



OpenScape DECT Phone SL5 sur OpenScape Cordless Enterprise

Mode d'emploi

A31003-D1000-U105-1-7719

Our Quality and Environmental Management Systems are implemented according to the requirements of the ISO9001 and ISO14001 standards and are certified by an external certification company.

Copyright © Unify GmbH & Co. KG 09/2015
Hofmannstr. 63, 81379 München/Allemagne

Tous droits réservés.

Référence: A31003-D1000-U105-1-7719

Les informations de ce document contiennent uniquement des descriptions générales ou des caractéristiques qui, dans des cas d'utilisation concrets, ne sont pas toujours applicables dans la forme décrite ou qui, en raison d'un développement ultérieur des produits, sont susceptibles d'être modifiées. Les caractéristiques particulières souhaitées ne sont obligatoires que si elles sont expressément stipulées en conclusion du contrat.

Sous réserve des possibilités de livraison et de modifications techniques.

Unify, OpenScape, OpenStage et HiPath sont des marques déposées par Unify GmbH & Co. KG. Tous les autres noms de marques, de produits et de services sont des marques de commerce ou des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

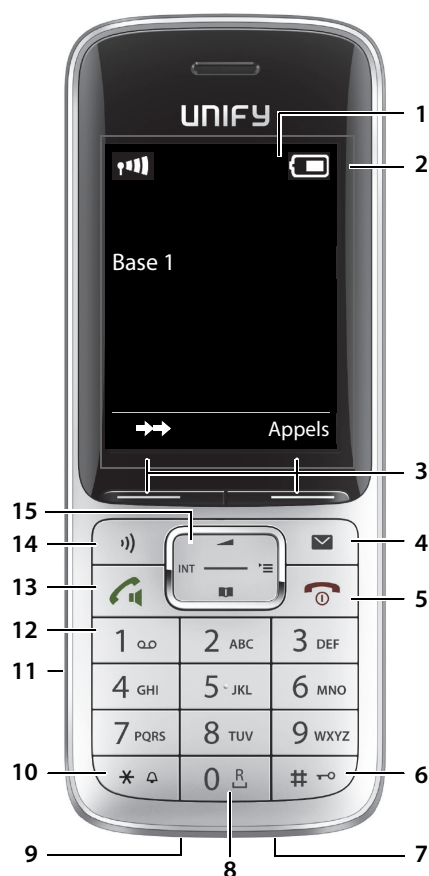
Sommaire

Vue d'ensemble	6
Utiliser efficacement ce mode d'emploi	7
Consignes de sécurité	8
Mise en service	9
Installer le chargeur	9
Raccorder le chargeur	9
Mettre en service le combiné	9
Mettre en service le téléphone	10
Paramétrer le combiné	11
Connecter un casque	11
Connecter un câble de transmission de données USB	11
Présentation du téléphone	12
Touche de navigation	12
Navigation à travers le menu	12
Saisir du texte	13
Appels entrants	15
Listes de messages	17
Répertoire du combiné	19
Ouvrir le répertoire	19
Entrées du répertoire	19
vCard	20
Profils acoustiques	21
Calendrier	21
Enregistrer un rendez-vous dans le calendrier	21
Rappel des rendez-vous ou anniversaires	22
Affichage des rendez-vous et anniversaires passés (non confirmés)	22
Afficher, modifier et supprimer des rendez-vous enregistrés	22
Réveil	22
Activer/Désactiver et régler le réveil	23
Alarme du réveil	23
Désactiver l'alarme du réveil et la répéter après une pause (mode Rappel)	23
Protection contre les appels indésirables	23
Plage horaire pour les appels externes	23
Désactiver la sonnerie sur le chargeur	24

Album média	25
Bluetooth	25
Fonctions supplémentaires depuis l'interface d'un ordinateur .	27
Paramétrer le combiné.	29
Écran et clavier	29
Activer/Désactiver l'acceptation automatique des appels	30
Modifier le volume d'écoute et de la fonction Mains-libres	30
Régler la sensibilité du microphone	31
Sonneries	31
Activer/Désactiver le vibreur	31
Activer/Désactiver les signaux sonores	31
Indicatif du téléphone	34
Restaurer la configuration usine du combiné	34
Étendre le combiné	35
Enregistrer le combiné auprès de plusieurs bases	35
Messagerie externe	36
Écouter des messages	36
Saisir le numéro de la messagerie externe.	36
Questions-réponses.	37
Clause de non-responsabilité	37
Remarques du fabricant.	37
Homologation	37
Environnement	38
Entretien	38
Contact avec des liquides	38
Caractéristiques techniques.	39
Tableaux des jeux de caractères	40
Symboles à l'écran.	42
Présentation du menu	44
Appeler les fonctions système	46

Téléphoner avec plusieurs correspondants	47
Double appel	47
Avertissement	48
Intervenir	49
Transmettre une communication (transfert)	50
Va-et-vient (entre plusieurs communications)	51
Mettre en place une conférence	52
Utiliser le deuxième appel	56
 Liste des appels	 57
 Annuaire centraux	 58
Envoyer et recevoir un contact ou une liste	59
 Renvoi d'appel	 61
Utiliser le renvoi d'appel	61
Renvoi d'appel différé	69
Renvoyer des appels pour un autre poste	69
 Messagerie	 71
Utiliser la fonction de messagerie OpenScope Xpressions (option)	72
 Autres fonctions	 73
Établir des communications en les affectant à un projet (facturation des coûts)	73
Rappel	74
Utiliser un autre téléphone comme le sien	75
Masquer son numéro à son interlocuteur	76
Activer/Désactiver la fonction « Ne pas déranger »	77
Appel malveillant	78
Saisir des commandes par fréquence vocale (surnumérotation MF)	79
Stationner/Récupérer des communications	80
Appel interphone au sein de l'installation	81
Fonction Rendez-vous du système	83
Verrouiller la ligne téléphonique contre toute utilisation illicite	84
 Index	 85

Vue d'ensemble



- 1 **Écran**
- 2 **Barre d'état** (→ p. 42)
Les symboles indiquent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 3 **Touche écran** (→ p. 12)
- 4 **Touche Messages** (→ p. 18)
Accès aux listes d'appels et à la liste des messages ;
Clignotement : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touche Raccrocher et Marche/Arrêt**
Mettre fin à une communication ; annuler une fonction ;
retourner au niveau de menu supérieur ► Pression **brève**
Retourner au mode veille ► Pression **prolongée**
Allumer/Éteindre le combiné (en veille) ► Pression **prolongée**
- 6 **Touche Dièse**
Alternar entre les modes de saisie majuscule, minuscule et numérique (pour la saisie de texte) ► Pression **brève**
Verrouiller/Déverrouiller le clavier (en veille) ► Pression **prolongée**
- 7 **Microphone**
- 8 **Touche R**
Double appel (Flash) ► Pression **brève** (lors d'une communication)
Interrompre la numérotation ► Pression **prolongée**
- 9 **Connexion USB**
Pour échanger des données entre le combiné et un ordinateur
- 10 **Touche Étoile**
Alternar entre la numérotation par impulsions et la numérotation par fréquence vocale (pour la liaison établie) ► Pression **brève**
Ouvrir le tableau des caractères spéciaux ► Pression **brève** (pour la saisie de texte)
Activer/Désactiver toutes les sonneries ► Pression **prolongée**
- 11 **Connecter un casque** (fiche jack de 2,5 mm)
- 12 **Touche 1**
Appeler la messagerie externe ► Pression **prolongée**
- 13 **Touche Décrocher / Touche Mains-libres**
Accepter un appel ; composer le numéro affiché ; alterner entre l'utilisation de l'écouteur et le mode Mains-libres
Ouvrir la liste de répétition de la numérotation ► Pression **brève**
Lancer la numérotation ► Pression **prolongée**
- 14 **Touche de profil**
Changer de profil acoustique (en veille) ► Pression **brève**
Le mode Secret est appliqué à la communication. (lors d'une communication) ► Pression **brève**
Activer/Désactiver le microphone ► Pression **prolongée**
- 15 **Touche de navigation/Touche de menus** (→ p. 12)

Utiliser efficacement ce mode d'emploi



Les caractéristiques décrites dans le présent mode d'emploi dépendent de la configuration de votre combiné et de la plate-forme de communication. Des différences peuvent donc exister entre la description d'une fonction et votre situation.

Symboles

	Il s'agit d'avertissements dont le non-respect peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
	Il s'agit d'informations importantes relatives au fonctionnement et à l'utilisation conforme ou aux fonctions susceptibles d'engendrer des frais.
	Il s'agit des conditions requises pour exécuter l'action qui suit.
	Il s'agit d'autres informations utiles.

Touches

Touche Décrocher/Mains-libres

Touches alphanumériques 0 à 9

Touche Messages

Touche de profil du microphone

Touches écran, par ex. **OK**, **Précéd.**, **Sélect.**, **Modifier**, **Sauver**

Touche Raccrocher

Touche Étoile Touche Dièse

Touche de navigation, extérieur centre

Procédures

Exemple : Activer/Désactiver l'acceptation automatique des appels

Représentation dans le mode d'emploi :

► ► ... Sélectionnez Réglages avec ► **OK** ► **Téléphonie** ► **OK** ► **Décroché auto.** ► **Modifier** = activé

Étape	Ce que vous devez faire
►	Appuyez sur le centre de la touche de navigation lorsque le combiné est en veille. Le menu principal s'ouvre.
►	Utilisez la touche de navigation pour atteindre le symbole .
► OK	Appuyez sur OK pour valider. Le sous-menu Réglages s'ouvre.
► Téléphonie	Utilisez la touche de navigation pour sélectionner l'entrée Téléphonie .
► OK	Appuyez sur OK pour valider. Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
► Décroché auto.	La fonction d'activation/de désactivation de l'acceptation automatique des appels est le premier point de menu affiché.
► Modifier	Sélectionnez Modifier pour activer ou désactiver la fonction. La fonction est activée ou désactivée .



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni sur toutes les plates-formes.

Consignes de sécurité

	<p>Lisez les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.</p> <p>Informez vos enfants sur les recommandations qui y figurent et mettez-les en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.</p> <p>L'appareil ne peut pas être utilisé pendant une panne de courant. Dans ce cas, vous ne pouvez pas non plus passer un appel d'urgence.</p> <p>Vous ne pouvez pas non plus composer les numéros d'urgence lorsque le clavier est verrouillé.</p>
	<p>N'utilisez pas le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion, comme un atelier de peinture par exemple.</p>
	<p>Les appareils ne sont pas protégés contre les éclaboussures d'eau, c'est pourquoi vous ne devez pas le placer dans des pièces humides comme des salles de bains ou des douches.</p>
	<p>Utilisez uniquement le bloc secteur fourni avec l'appareil.</p>
	<p>Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications indiquées (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie représente un risque considérable pour la santé et est susceptible de provoquer des blessures. Vous devez remplacer immédiatement les batteries visiblement endommagées.</p>
	<p>En cas de cession du Gigaset à un tiers, joignez toujours le mode d'emploi.</p>
	<p>Débranchez les bases défectueuses ou faites-les réparer par le service compétent. Des bases défectueuses risquent de perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.</p>
	<p>N'utilisez pas l'appareil si l'écran est déboîté ou cassé. Le verre ou le plastique cassés risquent d'entraîner des coupures aux mains ou au visage. Faites réparer votre appareil par le service compétent.</p>
	<p>Ne portez pas le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, car vous risqueriez de subir des dommages auditifs permanents.</p> <p>Votre combiné est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques vendus dans le commerce. Toutefois, nous ne garantissons pas un fonctionnement optimal avec tous les appareils auditifs.</p> <p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques, ou les saturer. En cas de problèmes, contactez un audioprothésiste.</p>
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenez compte des recommandations émises par le corps médical à ce sujet.</p> <p>Si vous utilisez des appareils médicaux (stimulateur cardiaque...), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil qui pourra vous indiquer dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour plus d'informations sur votre combiné, reportez-vous à la rubrique « Caractéristiques techniques »).</p>

Mise en service

Contenu de la livraison

- un combiné,
- un couvercle pour le logement de la batterie (cache à l'arrière du combiné),
- une batterie,
- un clip ceinture,
- un mode d'emploi.

Installer le chargeur

Le chargeur est conçu pour être utilisé dans des pièces fermées et sèches, à des températures comprises entre +5 °C et +45 °C.

En principe, les pieds de l'appareil ne laissent pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure toute trace sur la zone de contact.



N'exposez jamais le téléphone à des sources de chaleur, au rayonnement direct du soleil ni à aucun autre appareil électrique.

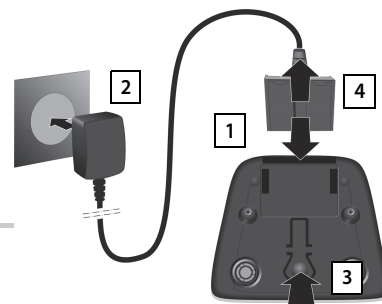
Protégez votre combiné de l'humidité, de la poussière, ainsi que des vapeurs et liquides corrosifs.

Raccorder le chargeur

- Branchez le connecteur plat du bloc secteur [1].
- Branchez le bloc secteur à la prise murale [2].

Débrancher le connecteur du chargeur :

- Débranchez le bloc secteur du réseau électrique.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage [3].
- Retirez le connecteur [4].



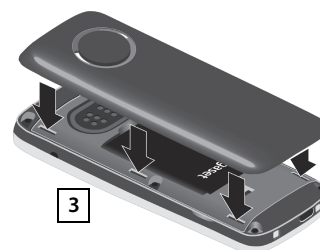
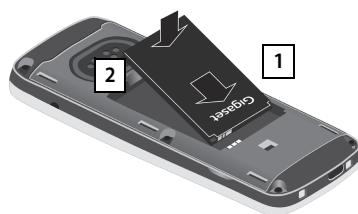
Mettre en service le combiné

L'écran est protégé par un film de protection. ► Retirez-le.

Insérer la batterie

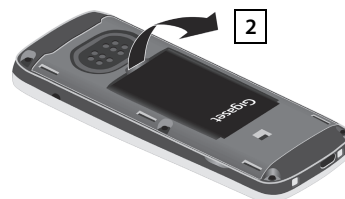
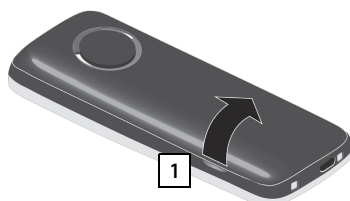


N'utilisez que des batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou la batterie pourrait exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- Insérez la batterie en plaçant les contacts vers le bas [1].
- Appuyez ensuite la batterie vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche [2].
- Alignez les ergots latéraux du couvercle du compartiment de la batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier [3].

Rouvrir le couvercle de la batterie



- ▶ Retirez le clip ceinture (s'il est monté).
- ▶ Insérez un ongle dans l'encoche située en bas du couvercle de la batterie, puis soulevez le couvercle [1].
- ▶ Pour changer la batterie, insérez un ongle dans l'encoche du boîtier, puis tirez la batterie vers le haut [2].

Charger la batterie

- ▶ Chargez complètement les batteries dans le chargeur ou via le cordon USB standard (→ p. 11) avant de les utiliser pour la première fois.

Les batteries sont complètement chargées quand le symbole de l'éclair ⚡ n'est plus affiché à l'écran.



Le combiné doit uniquement être posé sur son chargeur à lui.



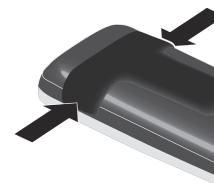
La batterie peut chauffer au cours de la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter leur remplacement à terme.

Fixer le clip ceinture

Le côté du combiné est pourvu d'encoches utilisées pour le montage du clip ceinture.





- Fixer le clip ceinture : ▶ Pressez le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que ses ergots se clipsent dans les encoches.
- Retirer le clip ceinture : ▶ Appuyez fortement au centre du clip ceinture avec un pouce. ▶ Poussez l'ongle de votre autre pouce en haut sur le côté, entre le clip et le boîtier. ▶ Faites glisser le clip vers le haut.



Mettre en service le téléphone

Modifier la langue d'affichage

Modifiez la langue d'affichage si la langue voulue est différente de la langue prédéfinie.





- ▶ Appuyez au centre de la touche de navigation .
- ▶ Appuyez **longuement** sur les touches [9] et [5] l'une après l'autre. ... L'écran de paramétrage de la langue apparaît et la langue définie (**English** dans l'exemple) est indiquée ( = langue sélectionnée).
- ▶ Sélectionner une autre langue : ▶ Appuyez sur la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue voulue soit sélectionnée, **Français** par exemple. ▶ Appuyez sur la touche droite directement sous l'écran pour activer cette langue.
- ▶ Retourner à l'écran de veille : ▶ Appuyez **longuement** sur la touche Raccrocher .



Enregistrer le combiné

Vous pouvez enregistrer votre combiné auprès de quatre bases au maximum. La procédure d'enregistrement dépend de la base.

Sur le combiné

- ▶  ▶ ... Sélectionnez **Réglages** avec  ▶ OK ▶  **Enregistrement** ▶ OK ▶ **Enreg. combiné** ▶ OK ▶ ... Sélectionnez une base avec  (si le combiné est déjà enregistré auprès d'une ou plusieurs autres bases). ▶ OK ▶ ... Saisissez le code PIN d'enregistrement (8 chiffres). ▶ OK

Une fois l'enregistrement réussi, le combiné passe en mode veille.

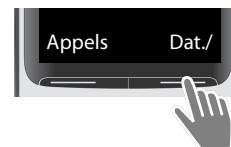
Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure vous permet d'attribuer une date et une heure correctes aux appels entrants et d'utiliser la fonction réveil.

- Appuyez sur la touche écran **Dat./Hre.**

Si la date et l'heure ont déjà été réglées :

- ► ... Sélectionnez **Réglages** avec ► **OK** ► **Date/Heure** ► **OK**



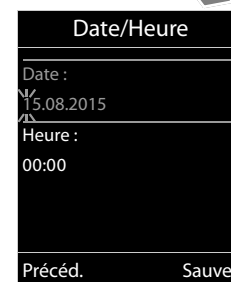
La position de saisie active clignote. ► ... Modifiez la position de saisie avec . ► ... Passez d'un champ de saisie à l'autre avec .

Saisir la date :

- ... Saisissez le jour, le mois et l'année (8 chiffres) avec par exemple pour le 15/08/2015.

Saisir l'heure :

- ... Saisissez les heures et les minutes (4 chiffres) avec par exemple pour 07 h 15.



Enregistrer les réglages :

- Appuyez sur la touche écran **Sauver.** ... **Enregistré** s'affiche à l'écran et un bip de confirmation retentit.

Retourner au mode veille :

- Appuyez **longuement** sur la touche Raccrocher .

Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Paramétrer le combiné

Le menu **Réglages** vous permet d'ajuster le combiné à vos besoins, en personnalisant par exemple l'écran de veille, le modèle de couleurs des affichages ou encore les sonneries.

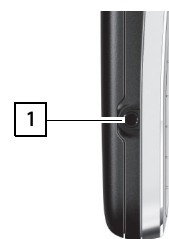
- ► ... Sélectionnez **Réglages** avec ► **OK** ► ... Sélectionnez un sous-menu comme **Affichage + clavier** avec . ► **OK** ► ... Naviguez jusqu'à la fonction de votre choix. ► ... Procédez au réglage. ► **Sauver**
- Régler les sonneries et les signaux : ► **Réglages audio** Confirmez avec **OK**. ► ... Naviguez jusqu'à la fonction de votre choix. ► ... Procédez au réglage. ► **Sauver**

Connecter un casque

- Vous pouvez raccorder un casque doté d'une fiche jack de 2,5 mm sur la face gauche de votre combiné **1**.

Vous trouverez une liste des casques recommandés sur la page produit de notre site → wiki.unify.com/wiki/OpenScape_DECT_Phone_SL5.

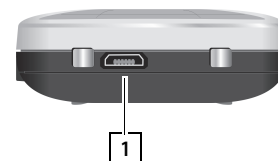
Le volume sonore du casque correspond au volume sonore réglé pour l'écouteur du combiné (→p. 30).



Connecter un câble de transmission de données USB

Échanger des données entre le combiné et un ordinateur :



- Branchez un câble de transmission de données USB doté d'un connecteur micro-USB dans la prise USB situé sur le côté inférieur du combiné **1**.



Connectez le combiné **directement** à l'ordinateur, **sans** utiliser de hub USB.


Présentation du téléphone

Allumer/Éteindre le combiné

- Allumer : ▶ Appuyez **longtemps** sur la touche Raccrocher  du combiné éteint.
- Éteindre : ▶ Au mode veille, appuyez **longtemps** sur la touche Raccrocher  du combiné.

Verrouiller/Déverrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier empêche toute utilisation involontaire du téléphone.

Activer/Désactiver le verrouillage du clavier : ▶  Pression **prolongée**

Quand le clavier est verrouillé, l'icône suivant s'affiche à l'écran: 





Si un appel est signalé sur le combiné, alors le clavier est automatiquement déverrouillé et vous pouvez accepter l'appel. À la fin de la communication, le clavier est automatiquement verrouillé.

Attention : Lorsque le clavier est verrouillé, vous ne pouvez pas non plus composer les numéros d'urgence.

Touche de navigation

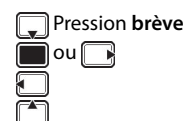


La touche de navigation sert à naviguer à travers les menus et les champs de saisie ou, selon la situation, à appeler certaines fonctions.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (haut, bas, droite, gauche, centre). Exemple :  signifie « Appuyez à droite de la touche de navigation » et  signifie « Appuyez au centre de la touche de navigation ».

En veille

- Ouvrir le répertoire
- Ouvrir le menu principal
- Ouvrir le menu Système
- Régler le volume d'écoute



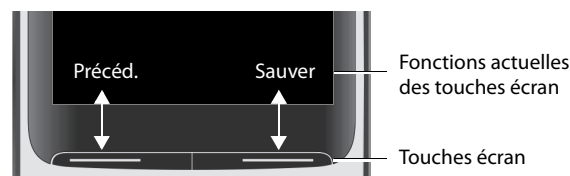
Champs de saisie et de sélection dans les sous-menus

- Valider la fonction



Touches écran

Les touches écran proposent diverses fonctions selon la situation.



Symboles des touches écran → p. 42.





Au mode veille, les touches écran ont une fonction prédéfinie. Modifier l'affectation des touches : → p. 33



Navigation à travers le menu



Les fonctions de votre téléphone sont proposées sous forme de menu qui se compose de plusieurs niveaux.

Sélectionner/Valider des fonctions


- Validez votre sélection avec **OK** ou appuyez au centre de la touche de navigation .
- Retournez au niveau de menu supérieur avec **Précéd.**


Retournez au mode veille avec  (pression **prolongée**)

Activez/Désactivez une fonction avec **Modifier** activée  / désactivée 

Activez/Désactivez une option avec **Sélect.** activée  / désactivée 

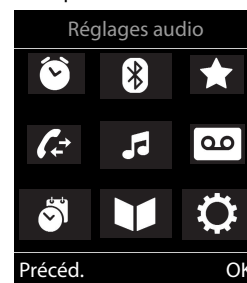
Menu principal

En veille : ► Appuyez **au centre** de la touche de navigation.  ► ...

Sélectionnez un sous-menu avec la touche de navigation  ► **OK**


Les fonctions du menu principal s'affichent à l'écran sous forme d'icônes. L'icône correspondant à la fonction sélectionnée apparaît en couleur et son nom est inscrit sur la première ligne.

Exemple



Sous-menus


Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ► ... Sélectionnez la fonction à l'aide de la touche de navigation  ► **OK**

Retourner au niveau de menu supérieur :

► Appuyez sur la touche écran **Précéd.**.


ou

► Appuyez **brèvement** sur la touche Raccrocher .

Exemple



Retourner au mode veille



► Appuyez **longtemps** sur la touche Raccrocher .







Si aucune touche n'est activée, l'écran passe **automatiquement** en veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte




Position de la saisie


- Sélectionnez le champ de saisie avec . Un champ est activé quand le curseur clignotant se trouve dans ce champ.
- Déplacez la position du curseur avec .

Corriger les fautes de frappe



- Supprimer les **caractères** devant le curseur : ►   (pression **brève**)
- Supprimer les **mots** devant le curseur : ►   (pression **prolongée**)

Saisir des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche comprises entre  et  de même qu'à la touche . Dès que vous appuyez sur une touche, les caractères correspondants s'affichent en bas de l'écran. Le caractère sélectionné est marqué en surbrillance.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ► Appuyez **brèvement** plusieurs fois de suite sur la touche.
- Alternier entre le mode d'écriture en minuscule, en majuscule et les chiffres : ► Appuyez sur la touche Dièse .

Lorsque vous modifiez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre suivant un espace sont automatiquement saisies en majuscule.



- Saisir un caractère spécial : ► Appuyez sur la touche Étoile  ► ... Utilisez  pour atteindre le caractère de votre choix. ► **Insérer**



La disponibilité des lettres spéciales dépend du jeu de caractères paramétré sur le combiné, → Tableaux des jeux de caractèresp. 40.

Téléphoner

Passer des appels

► ... Composez un numéro avec  ► Appuyez **brèvement** sur la touche Décrocher .

ou

► Appuyez **longuement** sur la touche Décrocher  ► ... Composez le numéro avec .




La communication est établie sur la liaison émettrice paramétrée pour le combiné (ligne).

Annuler la composition d'un numéro : ► Appuyez sur la touche Raccrocher .





Si l'écran n'est pas éclairé, appuyer une fois sur une touche quelconque permet de le rallumer. Les **touches numérotées** activées s'inscrivent à l'écran pour préparer la numérotation, mais les **autres touches** n'ont aucune fonction ici.



Composer un numéro à partir du répertoire

► ... Ouvrez le répertoire avec  ► ... Sélectionnez un contact avec  ► Appuyez sur la touche Décrocher .

Si plusieurs numéros sont enregistrés pour un même contact :





► ... Affichez les numéros avec  ► Sélectionnez un numéro. ► Appuyez sur la touche Décrocher . ... Le numéro est composé.

Si la grande police est activée :



► ... Sélectionnez un numéro avec  ► Appuyez sur la touche Décrocher . ... Le numéro est composé.

Composer un numéro à partir de la liste de répétition de la numérotation

Les 20 derniers numéros composés sur ce téléphone sont enregistrés dans la liste de répétition de la numérotation.

► Appuyez **brèvement** sur la touche Décrocher  ou appuyez sur la touche écran . ... La liste de répétition de la numérotation s'ouvre. ► ... Sélectionnez un contact avec  ► Appuyez sur la touche Décrocher .


Quand un nom s'affiche :

► **Afficher** ... Le numéro s'affiche. ► ... Parcourez les numéros avec  si nécessaire. ► ... Une fois le bon numéro trouvé, appuyez sur la touche Décrocher .




Gérer les entrées de la liste de répétition de la numérotation


► Appuyez **brèvement** sur la touche Décrocher  ou appuyez sur la touche écran . ... La liste de répétition de la numérotation s'ouvre. ► ... Sélectionnez une entrée avec  ► **Options** ...

Options possibles :

Copier l'entrée dans le répertoire : ►  **Copier vers répert.** ► **OK**


Afficher le numéro à l'écran :


►  **Afficher le numéro** ► **OK** ► ... Modifiez ou complétez si nécessaire avec . ... Enregistrez le numéro dans le répertoire en tant que nouveau contact avec .

Supprimer l'entrée sélectionnée : ►  **Effacer entrée** ► **OK**

Supprimer toutes les entrées : ►  **Effacer liste** ► **OK**

Paramétrer la répétition automatique de la numérotation :

►  **Renumérot. Auto.** ... Le numéro sélectionné est composé automatiquement à intervalle régulier (au moins toutes les 20 secondes). La touche Mains-libre clignote et la fonction « Écoute amplifiée » est activée.

Votre correspondant répond : ► Appuyez sur la touche Décrocher . ... La fonction s'arrête.




Votre correspondant ne répond pas : L'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ. La fonction s'arrête lorsque vous appuyez sur une touche quelconque ou après dix tentatives infructueuses.

Composer un numéro à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 18) regroupent les derniers appels acceptés, manqués et émis dans la mesure où elles ont été activées pour votre installation téléphonique (renseignez-vous auprès de votre personnel technique).


-  ► ... Sélectionnez **Liste d'appels** avec  ► OK ► ... Sélectionnez une liste avec  ► OK ► ... Sélectionnez une entrée avec  ► Appuyez sur la touche Décrocher .

Exemple

Tous appels	
	Frank 14.02.15, 15:40
	019563795 13.02.15, 15:32
	Susan Black 11.02.15, 13:20
Afficher	Options



Vous pouvez afficher les listes d'appels directement avec la touche écran **Appels** lorsque celle-ci est disponible à l'écran.





Vous pouvez aussi ouvrir la liste **Appels perdus** à l'aide de la touche Messages .


Connexion au sein d'une installation annexe (Delayed Extension Dialling)

Dans les grands réseaux d'entreprises (systèmes PBX), le numéro duquel part la connexion peut choisir de composer une extension de poste.




Le numéro de téléphone est enregistré comme suit dans le répertoire : Numéro, 2 étoiles, numéro d'extension (ex. : 1234567**128).


-  Ouvrez le répertoire. ► ... Sélectionnez un contact avec  ► Appuyez sur la touche Décrocher  ... Le téléphone compose le numéro affiché devant **. ... Options possibles :
- Composer le numéro de l'extension enregistrée : ► **Num.Ext.** ... Le téléphone compose le numéro affiché après **.
- Composer le numéro d'une autre extension : ► ... Saisissez le numéro de l'extension avec  ... Le téléphone compose le numéro que vous avez saisi.

Numéroter	
	
1234567**128	
Num.Ext.	Options

Faire une pause lors de la composition d'un numéro

- Appuyez **longuement** sur la touche **Dièse**  ... Un P s'affiche à l'écran.

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par une sonnerie, un affichage à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher .

Accepter un appel :

- Appuyez sur la touche Décrocher .
- Si la fonction **Décroché auto.** est activée : ► Retirez le combiné de son chargeur.
- Accepter un appel avec un casque



Les modifications sont enregistrées durablement uniquement pour le **Profil personnel**.

Informations sur l'appelant

Le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche à l'écran. S'il est enregistré dans le répertoire, c'est alors le nom de l'appelant qui est affiché.



Le numéro de l'appelant est enregistré.

Au cours d'une communication




Mode Mains-Libres

Activer/Désactiver le mode Mains-libres au cours d'une communication et lors de l'établissement d'une liaison :

Activer/Désactiver le mode Mains-libres au cours d'une communication, lors de l'établissement d'une liaison ou de l'écoute du répondeur :

- ▶ Appuyez sur la touche Décrocher/Mains-libres .

Placer le combiné sur le chargeur au cours d'une communication :

- ▶ Appuyez sur la touche Décrocher/Mains-libres  pour passer au mode Mains-libres. ▶ ...  Rap-puyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée. ▶ ... Placez le combiné sur le chargeur. ▶ ...  Maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires.

Volume de la conversation

Ce réglage s'applique au mode utilisé actuellement (Mains-libres, écouteur ou casque) :

- ▶ Appuyez sur la touche de navigation . ▶ ... Paramétrez le volume avec  ▶ **Sauver**



Au cours d'une communication, le réglage est enregistré automatiquement après 3 secondes, même si vous n'avez pas appuyé sur **Sauver**.



Désactiver le microphone

Si vous désactivez votre microphone, votre interlocuteur ne vous entend plus.

Activer/Désactiver le microphone au cours d'une communication : ▶  Appuyez brièvement sur **XX**.

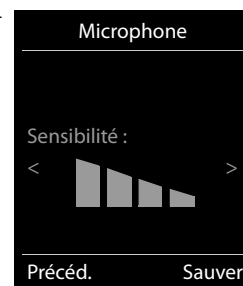
Régler la sensibilité du microphone

La sensibilité du microphone peut être réglée sur quatre niveaux afin d'obtenir un meilleur son dans des environnements bruyants ou en cas d'écho.

- ▶ Appuyez longuement sur la touche ▶ . ▶ Réglez la sensibilité du microphone avec  ▶ **Sauver**




Si vous modifiez la sensibilité du microphone au cours d'une communication, mais que vous n'enregistrez pas ce réglage, celui-ci s'applique alors uniquement à la communication en cours.






Listes de messages

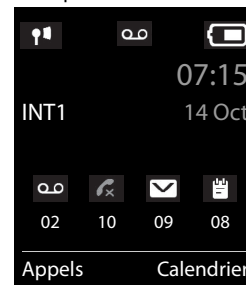
Les notifications concernant les appels manqués, les messages laissés sur la messagerie externe et les rendez-vous passés sont enregistrées dans des listes de messages.

Un signal sonore retentit dès que vous recevez un **nouveau message**. De plus, la touche Messages  clignote. Les symboles relatifs au type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés au mode veille.



Il existe des notifications pour les types de messages suivants :

-  les messages sur le répondeur/la messagerie externe,
-  les messages dans la liste des appels manqués,
-  les messages dans la liste des rendez-vous et anniversaires passés.

Exemple



Afficher les messages :

- Appuyez sur la touche Messages . ... Les listes de messages contenant des messages s'affichent.
 Entrée inscrite **en gras** : il existe des nouveaux messages. Le chiffre inscrit entre parenthèses indique le nombre de nouveaux messages.
 Entrée inscrite **normalement** : il n'existe pas de nouveau message. Le chiffre inscrit entre parenthèses indique le nombre de messages déjà lus.
- ... Sélectionnez une liste avec  ► **OK** ... Les appels ou messages sont énumérés.
 Messagerie externe : Le numéro de la messagerie externe est composé (→ p. 36).

Exemple

Messages & Appels	
App. manqués:	(5)
Messagerie:	(1)
Alarm manq. :	(4)
Précéd.	OK

Listes d'appels

Le téléphone enregistre divers types d'appels (manqués, acceptés et sortants) dans des listes (dans la mesure où la fonction correspondante est activée dans le système, renseignez-vous auprès du personnel compétent).

Activer/Désactiver les listes d'appels locaux

► ► * 0 # +0 2 5 4 7 ► ... Puis, pour ...

activer : ► # +0

désactiver : ► # +0

Entrée d'une liste

Les entrées de ces listes indiquent les informations suivantes :

- Le type de liste (sur la première ligne).
- Le symbole correspondant au type d'entrée :
 - Appels perdus,
 - Appels acceptés,
 - Appels sortants,
 - Appel sur le répondeur.
- Le numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, alors le nom et le type de numéro s'affichent à la place (Téléph. (Maison), Téléph. (Bureau), Téléph. (Mobile)). En cas d'appel manqué, le nombre d'appels reçus par ce numéro est aussi indiqué entre crochets.
- Le numéro de l'appelant.
- Les informations CNIP.
- Le poste duquel ou vers lequel l'appel a été émis.
- La date et l'heure de l'appel (si elles sont réglées).

Exemple

Tous appels
... 12345678901 Smith, Frank 02.18.11 03:40pm
Afficher Options

Ouvrir une liste d'appels

Avec la touche écran : ► Appels ► ... Sélectionnez la liste avec ► OK

Avec le menu : ► ► ... Sélectionnez Liste d'appels avec ► OK ► ... Sélectionnez une liste avec ► OK

Avec la touche Messages (appels manqués) :

► Appuyez sur la touche Messages ► App. manqués : ► OK

Rappeler quelqu'un à partir d'une liste

► ► ... Sélectionnez Liste d'appels avec ► OK ► ... Sélectionnez une liste avec ► OK ► ... Sélectionnez une entrée avec ► Appuyez sur la touche Décrocher .

Options supplémentaires

► ► ... Sélectionnez Liste d'appels avec ► OK ► ... Sélectionnez une liste avec ► OK ... Options possibles :

Afficher l'entrée : ► ... Sélectionnez l'entrée avec ► Afficher

Copier le numéro dans le répertoire :

► ... Sélectionnez l'entrée avec ► Options ► Copier vers répert.

Supprimer l'entrée : ► ... Sélectionnez l'entrée avec ► Options ► Effacer entrée ► OK


Effacer une liste : ► Options ► Effacer liste ► OK ► Oui

D'autres options sont disponibles.

Répertoire du combiné

Le répertoire local est propre au combiné.

Ouvrir le répertoire

► En veille, appuyez **brèvement** sur .

ou

►  ► ... Sélectionnez Répertoire avec   ► OK

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : 500 maximum.




Informations : Prénom et nom, trois numéros maximum, adresse électronique, anniversaire avec rappel, sonnerie VIP avec icône VIP, portrait CLIP

Longueur des entrées : Numéros : 32 chiffres max.


Nom et prénom : 16 caractères max.

Adresse électronique : 64 caractères max.




Créer une entrée

►  ►  <Nouvelle entrée> ► OK ► ... Passez d'un champ de saisie à l'autre avec  et saisissez les informations sur l'entrée.


Nom/Numéros :

► ... Saisissez le prénom et/ou le nom, au moins un numéro (personnel, professionnel ou mobile) et éventuellement une adresse électronique avec .


Anniversaire :

► ... Activez/Désactivez Anniversaire avec  ► ... Saisissez la date et l'heure avec  ► ... Sélectionnez le type de rappel avec  (Visuel seulement ou avec sonnerie).

Mélodie (VIP) :

► ... Sélectionnez une sonnerie attribuée aux appels de ce contact avec . ... Si une **Mélodie (VIP)** est attribuée au contact, alors l'icône **VIP** est ajoutée à l'entrée du répertoire.

Portrait :

► ... Sélectionnez une image devant s'afficher lors des appels de ce contact avec  (→ album Médias).

Enregistrer une entrée : ► **Sauver**

Exemple

Nouvelle entrée

Prénom :
Robert

Nom :
[...]

Téléph. (Maison) :
[...]

Abc

< C Sauver








Une entrée n'est valide que si elle contient au moins un numéro.

Rechercher/Sélectionner une entrée dans le répertoire

►  ► ... Utilisez  pour atteindre le nom que vous recherchez.

ou

►  ► ... Saisissez les premières lettres (max. 8 lettres) du nom recherché avec  ... L'affichage saute directement au premier nom qui commence par ces lettres. ► ... Parcourez ensuite le répertoire avec  pour atteindre l'entrée recherchée.

Parcourir rapidement le répertoire : ►  ►  Pression **prolongée**

Afficher/Modifier une entrée

►  ► ... Sélectionnez l'entrée avec  ► **Afficher** ► ... Sélectionnez le champ que vous voulez modifier avec  ► **Modifier**

ou

►  ► ... Sélectionnez l'entrée avec  ► **Options** ► **Modifier entrée** ► OK

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ►  ► ... Sélectionnez l'entrée avec  ► **Options** ►  **Effacer entrée** ► OK

Effacer **toutes** les entrées : ►  ► **Options** ►  **Effacer liste** ► OK ► Oui

Définissez l'ordre de tri des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou par prénom.

► ► Options ► Trier par nom / Trier par prénom

Si aucun nom n'est attribué à une entrée, alors le numéro de téléphone standard est copié dans le champ du nom. Ces entrées apparaissent au début de la liste, indépendamment du type de classement choisi.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0 à 9) | Lettres (ordre alphabétique) | Autres caractères.

Afficher le nombre d'entrées libres dans le répertoire

► ► Options ► Mémoire dispo. ► OK

Copier un numéro dans le répertoire

Vous pouvez copier des numéros dans le répertoire :

- à partir d'une liste (liste des appels ou liste de répétition de la numérotation),
- lors de la composition d'un numéro.

Le numéro est affiché ou il est sélectionné.

► Appuyez sur la touche écran ou sélectionnez Options ► Copier vers répert. ► OK ...

Options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

► <Nouvelle entrée> ► OK ► ... Sélectionnez le type de numéro avec ► OK ► Complétez l'entrée. ► Sauver

Ajouter un numéro à une entrée existante :

► ... Sélectionnez l'entrée avec ► OK ► ... Sélectionnez le type de numéro avec ► OK ...
Le numéro est enregistré ou une demande de confirmation de remplacement du numéro existant s'affiche à l'écran. ► ... Le cas échéant, répondez par **Oui** ou **Non**. ► Sauver

Synchroniser le répertoire du téléphone avec un annuaire sur ordinateur (Gigaset QuickSync)



Le programme **Gigaset QuickSync** doit être installé sur l'ordinateur.

Le combiné doit être connecté à l'ordinateur par une liaison Bluetooth ou par un câble USB.

Téléchargement gratuit sur → wiki.unify.com/wiki/OpenScape_DECT_Phone_SL5

vCard

Transmettre une vCard par Bluetooth

Vous pouvez transmettre les entrées d'un répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des contacts avec un téléphone mobile.



Le mode Bluetooth doit être activé.

L'autre combiné/téléphone mobile doit être équipé de la technologie Bluetooth.

► ► ... Sélectionnez une entrée particulière avec si vous le voulez. ► Options ► Copier entrée / Copier liste ► vCard via Bluetooth ... La liste **Appareils reconnus** s'affiche à l'écran. ► ... Sélectionnez un appareil avec ► OK


Recevoir une vCard par Bluetooth

Si un appareil de la liste **Appareils reconnus** envoie une vCard à votre combiné, alors une entrée de répertoire est automatiquement créée et un message s'affiche sur l'écran du téléphone.

Si l'appareil qui envoie une vCard n'apparaît pas dans la liste : ► ... Saisissez le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** avec ► OK ... La vCard transmise est maintenant enregistrée dans une entrée du répertoire.


Profils acoustiques

Le téléphone peut enregistrer 3 profils acoustiques afin d'adapter le combiné aux conditions ambiantes : **Profil sonore élevé**, **Profil silencieux**, **Profil personnel**

► En veille, passez d'un profil à l'autre en appuyant brièvement sur la touche . Le profil change immédiatement sans demande de confirmation.

À la livraison de l'appareil, les profils sont paramétrés comme suit :

Configuration usine		Profil sonore élevé	Profil silencieux	Profil personnel
Vibreur		activé	Identique au Profil personnel	désactivé
Sonnerie		activée	désactivée	activée
Volume de la sonnerie	Interne	5	désactivée	5
	Externe	5	désactivée	5
Volume du combiné	Combiné	5	3	3
	Mains-libres	5	3	3
Signaux sonores	Son du clavier	oui	non	oui
	Tonalité de validation	oui	non	oui
	Signal de batterie faible	oui	oui	oui

Activer la tonalité d'avertissement pour le **Profil silencieux** en cas d'appel entrant : ► après avoir activé le **Profil silencieux**, appuyez sur la touche écran **Bip** ... l'icône suivant s'affiche dans la barre d'état: 



Les modifications apportées aux réglages indiqués dans ce tableau :

- s'appliquent aux profils **sonore élevé** et **silencieux** tant que le profil n'est pas modifié ;
- sont enregistrées durablement dans le **Profil personnel** pour ce profil.

Le profil réglé reste inchangé en cas d'arrêt et de remise en service du combiné.

Calendrier

Vous pouvez enregistrer jusqu'à **30 rendez-vous** dans votre appareil pour qu'il vous les rappelle.













Dans le calendrier, la journée en cours est encadrée en blanc et les dates auxquelles un rendez-vous est enregistré sont présentées en couleur. Le jour sélectionné est encadré en couleur.



Juillet 2015						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			
Précéd.						OK

Enregistrer un rendez-vous dans le calendrier



La date et l'heure doivent être réglées.

-  ► ... Sélectionnez Agenda avec   . ► OK ►  **Calendrier** ► OK ► ... Sélectionnez le jour de votre choix avec  . ► OK ... puis
- Activez/ Désactivez : ► **Activation** : ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec 
- Saisissez la date : ►  **Date** ... La journée en cours est présélectionnée. ► ... Sélectionnez une nouvelle date avec 
- Saisissez l'heure : ►  **Heure** ► ... Saisissez l'heure exacte (heures et minutes) du rendez-vous avec 
- Indiquez un titre : ►  **Texte** ► ... Saisissez un intitulé pour votre rendez-vous avec  (ex. : dîner, rdv...).
- Déterminez un mode de rappel :

- ▶  **Signal** ▶ ... Sélectionnez la mélodie de la sonnerie de rappel avec  ou désactivez le signal acoustique.

Saisissez les données sur le rendez-vous :

- ▶ ... Sélectionnez **Date**, **Heure**, **Texte** et **Signal** dans cet ordre avec . ▶ ... Indiquez une valeur avec  ou  ▶ **Sauver**

Enregistrez le rendez-vous : ▶ **Sauver**



Si un rendez-vous est déjà enregistré : ▶  <Nouvelle entrée> ▶ OK ▶ ... puis saisissez les données du rendez-vous.

Rappel des rendez-vous ou anniversaires

Les anniversaires sont importés à partir de l'annuaire et affichés sous forme de rendez-vous. En veille, un rendez-vous ou un anniversaire est affiché et signalé pendant 60 secondes par la mélodie sélectionnée.

- Confirmer le rappel et arrêter la sonnerie : ▶ Appuyez sur la touche écran **Arrêt**.




Lorsque vous êtes en ligne, un rappel est signalé **une seule fois** par un signal sonore dans le combiné.

Affichage des rendez-vous et anniversaires passés (non confirmés)

Les types de rendez-vous et anniversaires suivants sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Les rendez-vous ou anniversaires qui n'ont pas été confirmés.
- Les rendez-vous ou anniversaires qui ont été signalés au cours d'une communication.
- Les rendez-vous ou anniversaires qui auraient dû être signalés alors que le combiné était éteint.

La liste ne conserve que les 10 dernières entrées. L'icône  et le nombre de nouvelles entrées s'affichent à l'écran. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Ouvrir la liste

- ▶ Appuyez sur la touche Messages . ▶  **Alarm manq.** : ▶ OK ▶ ... Parcourez la liste avec  si vous le souhaitez.




ou

- ▶  ▶ ... Sélectionnez Agenda avec  . ▶ OK ▶  **Alarmes manquées** ▶ OK

Chaque entrée est affichée avec un numéro ou un nom, une date et une heure. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

- Supprimer un rendez-vous ou un anniversaire : ▶ **Effacer**

Afficher, modifier et supprimer des rendez-vous enregistrés

- ▶  ▶ ... Sélectionnez Agenda avec  . ▶ OK ▶  **Calendrier** ▶ OK ▶ ... Sélectionnez la date avec  ▶ OK ▶ ... La liste des rendez-vous s'affiche. ▶ ... Sélectionnez le rendez-vous avec . ▶ ...

Options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

- ▶ **Afficher** ▶ ... Les paramètres du rendez-vous s'affichent.

Modifier le rendez-vous : ▶ **Afficher** ▶ **Modifier**

ou ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ OK

Activer/Désactiver le rendez-vous :

- ▶ **Options** ▶  **Activer/Désactiver** ▶ OK

Supprimer le rendez-vous : ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

Supprimer tous les rendez-vous de la journée :

- ▶ **Options** ▶  **Effacer tous RDV** ▶ OK ▶ Oui

Réveil



La date et l'heure doivent être réglées.

Activer/Désactiver et régler le réveil

- ▶ ▶ ... Sélectionnez **Réveil/Alarme** avec ▶ **OK** ... puis
 - Activez/Désactivez : ▶ **Activation:** ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec
 - Réglez l'heure de l'alarme : ▶ **Heure** ▶ ... Saisissez l'heure exacte (heures et minutes) de l'alarme du réveil avec
 - Réglez les jours : ▶ **Période** ▶ ... Sélectionnez **Lundi-Vendredi** ou **Quotidien** avec
 - Réglez le volume : ▶ **Volume** ▶ ... Réglez l'un des 5 volumes du son ou crescendo (volume croissant) avec
 - Réglez la sonnerie de l'alarme : ▶ **Mélodie** ▶ ... Sélectionnez une mélodie pour le réveil avec
 - Saisissez les paramètres du réveil : ▶ ... Sélectionnez **Heure**, **Période**, **Volume** et **Mélodie** dans cet ordre avec . ▶ ... Indiquez à chaque fois une valeur avec ou ▶ **Sauver**
 - Enregistrez les réglages : ▶ **Sauver**

Quand le réveil est activé, l'icône et l'heure de l'alarme sont affichées à l'écran en veille.

Alarme du réveil

Une alarme de réveil s'affiche à l'écran et est signalée par la mélodie sélectionnée. Elle retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est actionnée, elle s'arrête au bout de 5 minutes. Après la seconde répétition, l'alarme du réveil s'arrête pendant 24 heures.



Lorsque vous êtes en ligne, l'alarme du réveil n'est signalée que par un bref signal sonore.

Désactiver l'alarme du réveil et la répéter après une pause (mode Rappel)

Désactiver l'alarme du réveil : ▶ **Arrêt**

Répéter l'alarme du réveil (mode Rappel) : ▶ **Répétition Alarme** Appuyez sur **XX** ou sur une touche quelconque. ... L'alarme du réveil s'arrête et reprend 5 minutes plus tard.

Protection contre les appels indésirables

Plage horaire pour les appels externes



La date et l'heure doivent être réglées.

Saisissez la plage horaire à laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel extérieur, la nuit par exemple.

- ▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages audio avec ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ **Plages horaires** ▶ **OK** ▶ ... puis
 - Activez/ ▶ Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec
 - Désactivez :
 - Saisissez l'heure : ▶ Passez de **Pas de sonnerie de à Retour sonnerie à** avec ▶ ... Saisissez les 4 chiffres de l'heure de début et de l'heure de fin de la plage horaire avec
 - Enregistrez : ▶ **Sauver**

Exemple





Plages horaires	
Pour appels ext. :	
Act.	
Pas de sonnerie de :	
22:00	
Retour sonnerie à :	
07:00	
Précéd.	Sauver



La plage horaire s'applique uniquement au combiné sur lequel le réglage a été effectué. Le téléphone sonnera quand même en cas d'appel provenant d'un numéro attribué à un groupe VIP dans l'annuaire.

Désactiver la sonnerie sur le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il se trouve sur son chargeur. Dans ce cas, un appel entrant sera uniquement signalé à l'écran.

►  ►  Réglages audio ► OK ►  Sonneries (comb.) ► OK ► Charge silenc. ► Modifier ()
= La sonnerie est désactivée quand le combiné est sur son chargeur.)

Album média

L'album Médias du combiné contient des mélodies pour les sonneries et des images qui peuvent être associées à des entrées du répertoire (portraits CLIP) ou servir d'écran de veille. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques, de même que diverses images sont préconfigurées. Vous pouvez télécharger d'autres images et d'autres mélodies à partir d'un ordinateur (→ Gigaset QuickSync).

Types de médias :

Type	Format
Mélodie Sonneries Monophoniques Polyphoniques Mélodies importées	Interne Interne Interne WMA, MP3, WAV
Images Portrait CLIP Écran de veille	BMP, JPG, GIF 128 × 86 pixels 128 × 160 pixels

Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images ou mélodies.

Gérer les portraits CLIP, écrans de veille et mélodies

- ▶ ▶ ... Sélectionnez Autres fonctions avec . ▶ ▶ OK ▶ Album média ▶ OK ... Options possibles :
 - Afficher un écran de veille : ▶ **Ecrans de veille** ▶ OK ▶ ... Sélectionnez une image avec ▶ **Afficher** ... L'image sélectionnée est affichée.
 - Afficher un portrait CLIP : ▶ **Portraits (CLIP)** ▶ OK ▶ ... Sélectionnez une image avec ▶ **Afficher** ... L'image sélectionnée est affichée.
 - Lire une mélodie : ▶ **Sons** ▶ OK ▶ ... Sélectionnez une mélodie avec ... La mélodie sélectionnée est lue.
Régler le volume : ▶ **Options** ▶ **Volume** ▶ OK ▶ ... Sélectionnez le volume avec ▶ **Sauver**
 - Renommer une image ou une mélodie :
 - ▶ **Ecrans de veille** Sélectionnez / **Portraits (CLIP)** / **Sons**. ▶ OK ▶ ... Sélectionnez une mélodie ou une image avec ▶ **Options** ▶ **Renommer** ▶ ... Supprimez le nom avec et saisissez un nouveau nom avec ▶ **Sauver** ... L'entrée est maintenant enregistrée sous le nouveau nom.
 - Supprimer une image ou une mélodie :
 - ▶ Sélectionnez **Portraits (CLIP)** / **Sons**. ▶ OK ▶ ... Sélectionnez une mélodie ou une image avec ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ... L'entrée sélectionnée est supprimée.



Si vous ne pouvez pas supprimer une mélodie ou une image, cela signifie que vous ne pouvez pas utiliser l'option correspondante.

Contrôler l'espace de stockage

Afficher l'espace de stockage libre pour les écrans de veille et les portraits CLIP :

- ▶ ▶ ... Sélectionnez Autres fonctions avec . ▶ ▶ OK ▶ Album média ▶ OK ▶ **Mémoire disponible** ▶ OK ... L'espace de stockage libre est indiqué en pourcentage.

Bluetooth

Grâce à la technologie Bluetooth™, le combiné peut communiquer avec d'autres appareils sans fil qui utilisent aussi cette technologie, pour échanger des entrées du répertoire par exemple.



Le Bluetooth doit être activé et les appareils connectés au téléphone sans fil.

Vous pouvez connecter les appareils suivants :

- Un casque Bluetooth



Le casque dispose du **profil Casque** ou du **profil Mains-libres**. Si les deux profils existent, alors la communication utilisera le profil Mains-libres.

L'établissement de la liaison peut prendre 5 secondes, aussi bien lors de l'acceptation d'un appel depuis le casque qu'en cas de transfert d'un appel au casque ou encore lors de la numérotation depuis le casque.

- Vous pouvez connecter un maximum de 5 appareils de transmission de données (ordinateurs, PDA, téléphones portables) pour transférer des entrées de répertoire au format vCard ou pour échanger des données avec l'ordinateur.

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les indicatifs (nationaux et locaux) doivent être enregistrés dans le téléphone.

Utilisation des appareils Bluetooth → Mode d'emploi des appareils.

Activer/Désactiver le mode Bluetooth

- ► ... Sélectionnez **Bluetooth** avec ► OK ► **Activation** ► **Modifier** (= activé)
Si l'indicatif local n'est pas encore enregistré : ► ... Saisissez l'indicatif local avec ► OK

Quand le mode Bluetooth est activé, l'icône est affichée sur le combiné au mode veille.

Appairer des appareils Bluetooth

La distance entre le combiné au mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (casque ou appareil de transmission de données) ne doit pas dépasser 10 m.



Le pairage d'un casque entraîne la dissociation d'un autre casque déjà appairé.

Si vous voulez appairer un casque déjà appairé à un autre appareil, vous devez d'abord le dissocier du premier appareil avant de l'appairer avec votre téléphone.

- ► ... Sélectionnez **Bluetooth** avec ► OK ► **Recherch. oreillette / Recherche ordinat.** ► OK ... La recherche commence et peut durer jusqu'à 30 secondes. ... Le nom des appareils détectés s'affiche. ... Options possibles :
- Appairer l'appareil : ► **Options** ► **Appar. compatible** ► OK ► ... Saisissez le code PIN de l'appareil Bluetooth que vous voulez appairer avec ► OK ... L'appareil est ajouté à la liste des appareils connus.
- Afficher les informations sur un appareil :
- ... Sélectionnez un appareil avec ► **Afficher** ... Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.
- Renouveler la recherche : ► **Options** ► **Nouvelle recherche** ► OK
- Interrompre la recherche : ► **Annuler**

Modifier la liste des appareils connus (autorisés)

Ouvrir la liste

- ► ... Sélectionnez **Bluetooth** avec ► OK ► **Appareils connus** ► OK ... Les appareils connus sont énumérés et une icône indique le type de chaque appareil.



Casque Bluetooth



Appareil de transmission de données Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace sur la première ligne de l'écran.

Modifier des entrées


- ► ... Sélectionnez **Bluetooth** avec ► OK ► **Appareils connus** ► OK ► ... Sélectionnez l'entrée de votre choix avec ... Options possibles :
- Afficher l'entrée : ► **Afficher** ... Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent. ► Retour avec OK
- Dissocier un appareil Bluetooth :
- **Options** ► **Effacer entrée** ► OK
- Renommer un appareil : ► **Options** ► **Renommer** ► OK ► ... Renommez l'appareil avec ► **Sauver**




Si vous dissociez un appareil Bluetooth allumé, il tentera sûrement de se connecter de nouveau en tant qu'« Appareil inconnu ».

Refuser/Accepter un appareil Bluetooth inconnu

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une liaison avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth (bonding).

Refuser : ▶ Appuyez **brèvement** sur la touche Raccrocher .

Accepter : ▶ ... Saisissez le code PIN de l'appareil que vous voulez accepter avec  ▶ OK ▶ ... Attendez la confirmation du code PIN ... puis

Enregistrez l'appareil dans la liste des appareils connus : ▶ **Oui**

Utilisez l'appareil temporairement : ▶ **Non** ... La liaison Bluetooth peut être utilisée tant que l'appareil se trouve à portée et qu'il est allumé.

Modifier le nom Bluetooth du combiné

Le combiné se présente à un autre appareil Bluetooth sous son nom.

▶  ▶ ... Sélectionnez **Bluetooth** avec  ▶ OK ▶  **Propre appareil** ▶ OK ... Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent. ▶ **Modifier** ▶ ... Renommez l'appareil avec  ▶ **Sauver**

Fonctions supplémentaires depuis l'interface d'un ordinateur



Le programme **Gigaset QuickSync** doit être installé sur l'ordinateur.

Le combiné doit être connecté à l'ordinateur par une liaison Bluetooth ou par un câble USB.

Fonctions de QuickSync:

- Synchroniser le répertoire du combiné avec Microsoft® Outlook®
 - Télécharger des portraits CLIP (.bmp) de l'ordinateur vers le combiné
 - Télécharger des images (.bmp) de l'ordinateur vers le combiné pour les utiliser comme écrans de veille
 - Télécharger des mélodies (sonneries) de l'ordinateur vers le combiné
 - Actualiser le firmware
 - Synchroniser le cloud avec Google™
- ▶ Connectez le combiné à l'ordinateur par Bluetooth ou en utilisant un câble USB. Connectez le combiné à l'ordinateur en utilisant un câble USB.



Connectez le combiné **directement** sur l'ordinateur, **sans** utiliser de hub USB.

Transférer des données



Pour le transfert de données par Bluetooth :

- L'ordinateur doit être équipé de la technologie Bluetooth.
- Aucun câble USB ne doit être branché. Si vous branchez un câble USB pendant qu'une liaison Bluetooth est établie, alors la liaison Bluetooth sera interrompue.

▶ Démarrez le programme **Gigaset QuickSync** sur l'ordinateur.

Pendant le transfert des données entre le combiné et l'ordinateur, le message **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Mettre à jour le firmware



Sauvegardez toujours sur l'ordinateur les images et les sonneries que vous avez chargées sur le combiné, car elles pourraient être perdues lors d'une mise à jour.



- ▶ Connectez le téléphone à l'ordinateur à l'aide d'un **câble USB**. ▶ Démarrez le programme **Gigaset QuickSync**. ▶ Établissez une liaison avec le combiné.
- ▶ Démarrez la mise à jour du firmware dans **Gigaset QuickSync**. ... Vous trouverez les informations nécessaires à ce sujet dans l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync**.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement).



N'interrompez pas la procédure et ne débranchez pas le câble USB.

Les données sont d'abord téléchargées sur Internet à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran de votre téléphone est éteint tandis que les touches Messages  et Décrocher  clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

Procédure à suivre en cas d'échec

Si la procédure de mise à jour échoue ou si le téléphone ne fonctionne plus correctement après la mise à jour, répétez la procédure de mise à jour :

- ▶ Quittez le programme **Gigaset QuickSync** sur l'ordinateur. ▶ Débranchez le câble USB du téléphone. ▶ Retirez la batterie du téléphone. ▶ Réinstallez la batterie.
- ▶ Exécutez à nouveau la mise à jour du firmware en suivant les indications ci-dessus.



Si la procédure de mise à jour échoue à plusieurs reprises ou si la connexion avec l'ordinateur est impossible, contactez le personnel compétent.

Paramétrer le combiné

Écran et clavier

Économiseur d'écran

Lorsque le combiné est en veille, vous pouvez choisir d'utiliser une horloge numérique ou analogique, des Info Services ou diverses images à comme économiseur d'écran.

▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages avec ▶ OK ▶ Affichage + clavier ▶ OK ▶ Ecran de veille ▶ Modifier = activé) ... Puis,

Activer/Désactiver : ▶ **Activation** : ... Utilisez pour sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sélectionner un économiseur d'écran :

▶ **Sélection** ▶ ... Sélectionnez un économiseur d'écran avec (Horloge numér. / Horloge analog. / Info Services / <images> / Diaporama).

Afficher un économiseur d'écran : ▶ **Afficher**

Enregistrer votre choix : ▶ **Sauver**

L'économiseur d'écran est activé 10 secondes environ après que l'affichage est passé au mode veille.



Vous pouvez choisir n'importe quelle image enregistrée dans le dossier **Ecran de veille** de l'**Album média**.

Quitter l'économiseur d'écran

▶ Appuyez **brèvement** sur la touche Raccrocher ... L'écran se met en veille.

Grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des symboles dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer leur lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une seule entrée et le nom est abrégé si nécessaire.

▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages avec ▶ OK ▶ Affichage + clavier ▶ OK ▶ Grande police ▶ Modifier = activé)

Modèle de couleurs








L'écran peut être présenté dans diverses combinaisons de couleurs.

▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages avec ▶ OK ▶ Affichage + clavier ▶ OK ▶ Couleur ▶ OK ▶ ... Sélectionnez le modèle de couleurs de votre choix avec ▶ Sélect. = sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'écran s'éclaire toujours dès que le combiné est retiré de la base ou du chargeur, et dès qu'une touche est activée. Les **touches numérotées** activées sont alors affichées à l'écran en préparation de la numérotation.

Activer/Désactiver l'éclairage de l'écran en veille :

- ▶  ▶ ... Sélectionnez Réglages avec  ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Rétro-écl. affich. ▶ OK ... Puis,
Éclairage sur le chargeur :
 - ▶ Posé sur la base : ... Sélectionnez Act. ou Dés. avec .
- Éclairage en dehors du chargeur :
 - ▶  Hors base ▶ ... Sélectionnez Act. ou Dés. avec .
- Enregistrement de votre choix :
 - ▶ Sauver



Activer l'éclairage de l'écran risque de réduire considérablement le temps de disponibilité du combiné.

Activer/Désactiver l'éclairage du clavier

- ▶  ▶ ... Sélectionnez Réglages avec  ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Eclair. clavier ▶ Modifier ... Réglez l'un des 5 niveaux de luminosité avec .

Activer/Désactiver le verrouillage automatique des touches


Le clavier peut se verrouiller automatiquement quand le combiné reste inutilisé pendant 15 secondes.

- ▶  ▶ ... Sélectionnez Réglages avec  ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Verr. clavi. auto. ▶ Modifier ( = activé)

Activer/Désactiver l'acceptation automatique des appels

Si l'acceptation automatique des appels est activée, le combiné accepte un appel entrant dès que vous le retirez de son chargeur.



- ▶  ▶ ... Sélectionnez Réglages avec  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier ( = activé)

Indépendamment du réglage de la fonction **Décroché auto.**, la communication prend fin dès que vous posez le combiné sur son chargeur. Exception : Vous maintenez la touche Décrocher  enfoncée en posant le combiné et pendant 2 secondes de plus.

Modifier le volume d'écoute et de la fonction Mains-libres

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur indépendamment l'un de l'autre sur 5 niveaux.


Au cours d'une communication

- ▶  Volume du combiné ▶ ... Sélectionnez le volume avec  ▶ Sauver ... Le réglage est enregistré.



Le réglage est enregistré automatiquement après un délai de 3 secondes environ, même si vous ne l'avez pas fait.

En veille



- ▶  ▶  Réglages audio ▶ OK ▶ Volume du combiné ▶ OK ... Puis,
 - pour l'écouteur : ▶ Écouteur : ... Sélectionnez le volume avec .
 - pour le haut-parleur : ▶ Mains-Libres ▶ ... Sélectionnez le volume avec .
- Enregistrez les réglages : ▶ Sauver

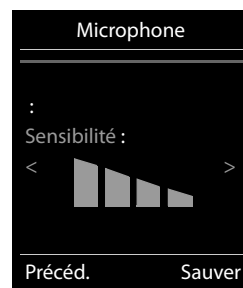


Les modifications sont enregistrées durablement uniquement pour le **Profil personnel**.

Régler la sensibilité du microphone





La sensibilité du microphone peut être réglée sur quatre niveaux afin d'obtenir un meilleur son dans des environnements bruyants ou en cas d'écho.

- Appuyez longuement sur la touche . ► Réglez la sensibilité du microphone avec  ► **Sauver**



Sonneries

Volume de la sonnerie







-  ►  **Réglages audio** ► OK ►  **Sonneries (comb.)** ► OK ► **Volume** ► OK ► ... Sélectionnez **Pour appels intern. et rendez-vous** ou **Appels extérieurs** avec . ► ... Réglez le volume sur l'un des 5 niveaux ou crescendo (volume croissant) avec  ► **Sauver**

Exemple




Mélodie

Vous pouvez paramétrer des sonneries différentes pour les appels internes et pour les appels externes, pour toutes les communications reçues sur le téléphone (**Appel via rés. fixe, IP1, Gigaset.net**) ou paramétrer la même sonnerie pour **Tous appels**.

-  ►  **Réglages audio** ► OK ►  **Sonneries (comb.)** ► OK ►  **Mélodies** ► OK ► ... Sélectionnez un type d'appel avec . ► ... Sélectionnez une sonnerie/mélodie pour ce type d'appel avec  ► **Sauver**

Activer/Désactiver la sonnerie

Désactivation durable de la sonnerie

- Paramétrez le **Profil silencieux** avec . ... Le symbole suivant apparaît dans la barre d'état : 


Activation durable de la sonnerie

- Paramétrez le Profil **sonore élevé** ou le **Profil personnel** avec 

Activer/Désactiver le bip sonore





Vous pouvez activer une tonalité d'avertissement (bip sonore) à la place de la sonnerie :

- Appuyez **longuement** sur la touche Étoile . ► Appuyez sur **Bip** pendant 3 secondes. ... Le symbole suivant s'affiche à l'écran : 

Désactiver le bip sonore : ► Appuyez **longuement** sur la touche Étoile .











Activer/Désactiver le vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

-  ► ... Sélectionnez **Réglages audio** avec  ► OK ►  **Alerte silencieuse** ► **Modifier**  = activé

Activer/Désactiver les signaux sonores

Le combiné émet des signaux sonores pour indiquer différentes activités et divers états. Vous pouvez activer/désactiver ces signaux sonores indépendamment les uns des autres.

- ▶  ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Tonalité avertis.** ▶ OK ... Puis,
Son à l'activation des touches : ▶ **Clic clavier** : ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec .
- Bip de confirmation/d'erreur lors de la saisie, signal sonore à la réception d'un message :
 - ▶  **Confirmation** ▶ ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec .
- Signal sonore quand le temps de communication restant est inférieur à 10 minutes (toutes les 60 secondes) :
 - ▶  **Batterie** ▶ ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec .
- Signal sonore quand le combiné se trouve hors de portée de la base :
 - ▶  **Hors de portée** : ... Sélectionnez **Act.** ou **Dés.** avec .
- Enregistrement des réglages : ▶ **Sauver**

Accès rapide aux fonctions et numéros

Touches numérotées : Vous pouvez attribuer un **numéro du répertoire** aux touches **2** à **9**.

Touches écran : Une **fonction** est prédéfinie pour les touches écran de gauche et de droite. Vous pouvez modifier ce paramétrage.

Il vous suffit alors d'appuyer sur la touche pour composer le numéro ou appeler la fonction.

Attribuer un numéro à une touche numérotée (numérotation abrégée)





Aucun numéro n'est attribué à la touche numérotée pour l'instant.

► Appuyez **longuement** sur la touche numérotée.

ou

► Appuyez **brèvement** sur la touche numérotée. ► Appuyez sur la touche écran **Num. abrégée**.

Le répertoire s'ouvre.

► ... Sélectionnez un contact avec . ► **OK** ► ... Le cas échéant, sélectionnez un numéro avec . ► **OK** ... Le contact est enregistré sur la touche numérotée.



Si vous supprimez plus tard le contact du répertoire, cela n'aura aucun impact sur l'attribution de la touche numérotée.

Composer un numéro


► Appuyez **longuement** sur la touche numérotée. ... Le numéro est composé immédiatement.

ou


► Appuyez **brèvement** sur la touche numérotée. ... Le numéro ou le nom (abrégé si nécessaire) s'affiche sur la touche écran de gauche. ► ... Appuyez sur la touche écran. ... Le numéro est composé.

Modifier l'affectation d'une touche numérotée

► Appuyez **brèvement** sur la touche numérotée. ► **Modifier** ... Le répertoire s'ouvre. ... Options possibles :

Modifier l'affectation de la touche :	► ... Sélectionnez un contact avec  ► OK ► ... Le cas échéant, sélectionnez un numéro. ► OK
Supprimer une attribution :	► Effacer

Attribuer/Modifier l'affectation d'une touche écran

► En veille, appuyez **longuement** sur la touche écran droite ou gauche. ... La liste des attributions de touche possibles s'ouvre. ► ... Sélectionnez une fonction avec . ► **OK** ... Options possibles :

Liste d'appels	Afficher la liste des appels
INT	Ouvrir le menu interne
Num. abrégée	Attribuer un numéro du répertoire à la touche écran
Réveil/Alarme	Paramétrer le réveil et l'activer/le désactiver
Calendrier	Appeler le calendrier
Bluetooth	Ouvrir le menu Bluetooth
Rappel	Afficher la liste de répétition de la numérotation

Démarrer une fonction

Lorsque le téléphone est en veille : ► Appuyez **brèvement** sur la touche écran. ... La fonction qui lui est attribuée est exécutée.

Modifier le code PIN du combiné

Le combiné est protégé contre toute utilisation non autorisée grâce à un code PIN (configuration usine : 0000). Ce code PIN vous est demandé à chaque activation dès lors qu'il a été modifié et ne correspond plus à la configuration usine 0000.

Modifier le code PIN à 4 chiffres du combiné (configuration usine : 0000) :

- ▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages avec ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ PIN combiné ▶ OK ▶ ... Saisissez le code PIN actuel du combiné avec ▶ OK ▶ ... Saisissez le nouveau code PIN du combiné avec ▶ OK

Indicatif du téléphone

Pour transférer des numéros d'appel (au format vCard par exemple), votre indicatif (l'indicatif national et l'indicatif local) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

- ▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages avec ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Indicatif de zone ▶ OK ▶ Vérifiez l'indicatif (pré)enregistré.

Modifier le numéro :

- ▶ ... Sélectionnez un champ de saisie avec ▶ ... Modifier la position de saisie avec ▶ ... Le cas échéant, supprimer un chiffre. ▶ ... Saisissez un chiffre avec ▶ Sauver

Exemple

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 33
Préf. national :	0 - []
<div> C Sauver </div>	

Restaurer la configuration usine du combiné

Vous pouvez supprimer les réglages individuels et modifications que vous avez opérés.

- ▶ ▶ ... Sélectionnez Réglages avec ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Reset combiné ▶ OK ▶ Oui ... Les paramètres du combiné sont réinitialisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par la réinitialisation :

- l'enregistrement du combiné à la base,
- la date et l'heure,
- les contacts du répertoire et les entrées des listes d'appels.


Étendre le combiné


Enregistrer le combiné auprès de plusieurs bases

Vous pouvez enregistrer votre combiné à quatre bases au maximum. La base active est la dernière base à laquelle le combiné était connecté. Les autres bases restent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

►  ► ... Sélectionnez **Réglages** avec  ► OK ►  **Enregistrement** ► OK ► **Sélect. Base** ►

OK ... Options possibles :

Changer de base active : ► ... Sélectionnez une base ou **Meilleure base** avec  ► **Sélect.**

( = sélectionné)

Meilleure base : Le combiné sélectionne la base avec laquelle il a la meilleure réception dès qu'il perd la liaison avec sa base actuelle.

Renommer une base :






► ... Sélectionnez une base avec  ► **Sélect.** ( = sélectionné) ► **Nom** ►

Renommez la base. ► **Sauver**


Messagerie externe

Activer/Désactiver la messagerie externe


Chaque combiné peut gérer la messagerie externe qui correspond à l'une de ses lignes de réception.

- ▶  ▶ ... Sélectionnez **Messagerie Vocale** avec  . ▶ OK ▶  **Messagerie rés.** ▶ OK ▶ ... Le cas échéant, sélectionnez la ligne avec . ▶ OK ... Puis,

Pour les postes fixes

- ▶ ... Saisissez ou modifiez le numéro de la messagerie externe avec  ▶ **Sauver**

Écouter des messages

- ▶ Appuyez **longuement** sur .





La touche 1 est attribuée à la messagerie externe. Si ce n'est pas le cas, suivez les indications de saisie.

Écouter le message sur le haut-parleur : ▶ Appuyez sur la touche Mains-libres .

Saisir le numéro de la messagerie externe

Si aucun numéro n'est enregistré pour la messagerie externe :

- ▶ ▶ ... Saisissez le numéro de la messagerie externe avec  ▶ **Sauver** ▶ Appuyez **longuement** sur la touche Raccrocher  (mode veille).

Questions-réponses

Étapes à suivre pour résoudre les problèmes

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé. ►  Appuyez **longtemps** sur **XX**.
- La batterie est vide. ► Remplacez la batterie ou rechargez-la (→ p. 9).

Le message « Pas de base » clignote à l'écran.

- Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base. ► Rapprochez le combiné de la base.

Vos réglages ne sont pas appliqués.

- Vous utilisez le mauvais profil. ► **Profil personnel** Sélectionnez **XX** ... Effectuez ensuite les modifications voulues dans les paramètres de l'appareil.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée. ► Activez la sonnerie (→ p. 31).

Votre correspondant ne vous entend pas.

- Le combiné est en « mode secret ». ► Réactivez le microphone (→ p. 16).

Une tonalité d'erreur retentit lors d'une saisie (suite de notes decrescendo).

- L'action a échoué ou la saisie est incorrecte. ► Répétez l'opération. Observez l'écran et reportez-vous si nécessaire au mode d'emploi.

L'heure du message n'est pas indiquée dans la liste des appels.

- La date et l'heure ne sont pas réglées. ► Réglez la date et l'heure.

Problèmes de pairage ou de liaison avec un casque Bluetooth.

- Réinitialisez le casque Bluetooth (voir le mode d'emploi du casque).
- Dissociez l'appareil en effaçant les données de pairage sur le combiné.
- Répétez la procédure de pairage.

Répondeur (→ p. 36) :

L'heure du message n'est pas indiquée dans la liste des appels.

- La date et l'heure ne sont pas réglées.

Clause de non-responsabilité

L'écran de votre combiné se compose de points lumineux (pixels). Chaque pixel se compose de trois sous-pixels (un rouge, un vert, un bleu).

Il est possible que l'un de ces sous-pixels soit défaillant ou que les couleurs soient altérées.

La garantie couvre uniquement les cas où le nombre maximal de pixels défaillants tolérés est dépassé.

Description	Nombre maximal de pixels défaillants tolérés
Sous-pixels lumineux de couleur	1
Sous-pixels noirs	1
Nombre total de sous-pixels noirs ou colorés	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Homologation

La société Unify GmbH & Co. KG déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

La déclaration de conformité européenne correspondant à la directive 1999/5/CE est disponible à l'adresse :

wiki.unify.com/wiki/Declarations_of_Conformity#Cordless_Phones.

CE 0682

Environnement

Mise au rebut

Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Au besoin, consultez la réglementation locale sur l'élimination des déchets que vous pouvez vous procurer auprès de votre commune. Éliminez les batteries dans les bacs de recyclage prévus à cet effet et mis à votre disposition chez votre revendeur et dans toutes les grandes surfaces.

Tous les équipements électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des ordures ménagères, dans les lieux de collecte prévus à cet effet, conformément aux dispositions nationales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit est soumis à la directive européenne 2002/96/CE.

Le tri et la collecte séparée des appareils usagés aide à prévenir les risques potentiels pour l'environnement et la santé. Ils constituent une condition préalable à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contactez votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Nettoyez l'appareil avec un chiffon **humide** ou antistatique. N'utilisez jamais de solvant ni de chiffon en microfibre.

N'utilisez **jamais** un chiffon mouillé : il existe un risque d'électricité statique.

Dans des cas très rares, le contact de certaines substances chimiques avec l'appareil risque de modifier sa surface. En raison du nombre important de substances chimiques disponibles sur le marché, nous n'avons pas été en mesure de les tester toutes.

Vous pouvez rehausser l'éclat de la surface des téléphones mobiles en utilisant un poli pour écran avec prudence.

Contact avec des liquides

Si l'appareil est entré en contact avec un liquide :

1. **Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil.**
2. **Retirez la batterie et laissez le compartiment ouvert.**
3. Laissez le liquide s'écouler de l'appareil.
4. Essuyez toutes les pièces de l'appareil.
5. Placez ensuite l'appareil dans un endroit sec et chaud **pendant au moins 72 heures**, avec le clavier vers le bas (s'il en a un) et le compartiment de la batterie ouvert (**ne le mettez pas** au micro-ondes, au four ou autre).
6. **Attendez que l'appareil soit entièrement sec pour le rebrancher.**

En général, l'appareil fonctionne de nouveau une fois complètement sec.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : lithium-ion (Li-Ion)
 Tension : 3,7 V
 Capacité : 750 mAh

Autonomie/Temps de charge du combiné

L'autonomie de votre combiné dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Toutes les durées spécifiées sont des durées maximales.)

Autonomie en veille (heures)*	250
Autonomie en communication (heures)	12
Temps de charge sur le chargeur (heures)	2,5

* En veille, sans que l'écran ne soit allumé (pour régler l'éclairage de l'écran → p. 30)



Les durées de fonctionnement du téléphone sont d'autant plus longues que la batterie est puissante.

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	prise en charge
Norme GAP	prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	entre 1880 et 1900 MHz
Mode duplex	multiplexage temporel, longueur de trame de 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre les canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW pour la puissance moyenne par canal, 250 mW pour la puissance d'impulsion
Portée	50 m maximum à l'intérieur, 300 m maximum en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	de +5 °C à +45 °C, de 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	MFV (fréquence vocale)/IWV (impulsions)

Bluetooth

Plage de fréquences radio	entre 2402 et 2480 MHz
Puissance d'émission	4 mW pour la puissance d'impulsion

Tableaux des jeux de caractères

Alphabet standard

Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0		.	,	?	!		0			

1) Espace

2) Retour à la ligne

Alphabet d'Europe centrale

Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1	š	š							
2	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3	d	e	f	3	d'	ę	ë	é	è	
4	g	h	i	4	í	î				
5	j	k	l	5	ł					
6	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô
7	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8	t	u	v	8	t'	ű	ü	ú	û	
9	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž	
0		-	.	0						

1) Espace

Alphabet cyrillique

Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	а	б	в	г	2	а	б	с		
3	д	е	ё	ж	з	3	д	е	ф	
4	и	й	к	л	4	г	х	и		
5	м	н	о	5	ј	к	л			
6	п	р	с	6	м	н	о			
7	т	у	ф	х	7	р	q	г	с	
8	ц	ч	ш	щ	ъ	8	т	у	в	
9	ы	ь	э	ю	я	9	w	x	y	z
0		.	,	?	!		0			

1) Espace

2) Retour à la ligne

Alphabet grec

Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1											
2	α	β	ά	2	α	β	с					
3	δ	ε	φ	ε	3	δ	е	ф				
4	γ	η	ι	ή	ί	ϊ	ι	4	g	h	i	
5	κ	λ	5	ј	к	л						
6	μ	ν	ο	ω	ό	ώ	6	μ	ν	ο		
7	π	ρ	ς	σ	ψ	7	ρ	q	г	с		
8	θ	τ	8	т	υ	υ						
9	ζ	ξ	υ	χ	ύ	ϋ	9	w	x	y	z	
0		.	,	?	!		0					

1) Espace

2) Retour à la ligne

Alphabet turc

Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	ç	2	ä	á	à	â	ã
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	ğ	h	ı	ı	4	ï	í	ì	î
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	ö	6	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	r	s	ş	7	q	ß			
8	t	u	ü	v	8	ú	û	ù		
9	y	z	9	w	x	ÿ	æ	ø	å	
0		.	,	?	!		0			

1) Espace

2) Retour à la ligne

Alphabet arabe

Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x
1 ^{sp}	1										
2	a	b	c	2	ث	ج	ح	خ			
3	d	e	f	3	ا	ب	ة	ت	أ	إ	آ
4	g	h	i	4	ط	ظ	ع	غ			
5	j	k	l	5	س	ش	ص	ض			
6	m	n	o	6	د	ذ	ر	ز			
7	p	q	r	s		ي	ى	ء	ئ		
8	t	u	v		م	ن	ه	و	ف		
9	w	x	y	z		ف	ق	ك	ل		
0 ²	¹⁾	.	,	؟	!	²⁾	0				










1) Espace

2) Retour à la ligne






Symboles à l'écran

Les symboles suivants s'affichent à l'écran en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement de votre téléphone.








Symboles de la barre d'état

	Intensité de la réception de 1 % à 100 % Blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé.
	Rouge : aucune connexion à la base.
	Blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé.
	Profil silencieux activé (sonnerie éteinte)
	Sonnerie « Bip » activée.
	Verrouillage du clavier activé.
	Niveau de charge de la batterie (blanc) : chargée entre 11 % et 100 %.
	Rouge : chargé à moins de 11 %.
	Clignotant : batterie presque vide (environ 5 minutes d'autonomie en communication).
	Batterie en charge (niveau de charge actuel) : de 0 % à 100 %.

Symboles des touches écran

	Répétition de la numérotation
	Effacer le texte
	Ouvrir le répertoire
	Copier le numéro dans le répertoire
	Retour, annuler

Symboles à l'écran pour signaler . . .

	l'établissement d'une liaison (appel sortant)
	une connexion établie
	l'établissement d'une liaison impossible/une communication interrompue
	un appel
	un rappel d'anniversaire
	un rappel de rendez-vous
	une alarme du réveil

Autres symboles à l'écran



Réveil activé, affichage de l'heure de l'alarme



Action exécutée (vert)



Action échouée (rouge)



Information




Demande (de confirmation)











Patiencez...

Présentation du menu



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni auprès de tous les opérateurs réseau.

Ouvrir le menu principal : ► Appuyez sur  lorsque le téléphone est en mode veille.

 Réglages audio	
Volume du combiné	→ p. 30
Tonalité avertis.	→ p. 31
Alerte silencieuse	→ p. 31
Sonneries (comb.)	→ p. 31
	→ p. 31
	→ p. 31
	→ p. 23
	→ p. 24
 Bluetooth	
Activation	→ p. 26
Recherch. oreillette	→ p. 26
Recherche ordinat.	→ p. 26
Appareils connus	→ p. 26
Propre appareil	→ p. 27
 Autres fonctions	
Album média	→ p. 25
 Liste d'appels	
Tous appels	→ p. 18
Appels sortants	
Appels acceptés	
Appels perdus	
 Réveil/Alarme	
	→ p. 22
 Messagerie Vocale	
Ecouter messages	→ p. 36
Répondeur rés.	→ p. 36
 Agenda	
Calendrier	→ p. 21
Alarmes manquées	→ p. 22
 Répertoire	
	→ p. 19

**Réglages**

Date/Heure	
Affichage + clavier	Ecran de veille
	Grande police
	Couleur
	Rétro-écl. affich.
	Eclair. clavier
	Verr. clavi. auto.
Langue	
Enregistrement	Enreg. combiné
	Sélect. Base
Téléphonie	Décroché auto.
	Indicatif de zone
Système	Reset combiné
	PIN combiné
	Régler la base

→ p. 11

→ p. 29

→ p. 29

→ p. 29

→ p. 30

→ p. 30

→ p. 30

→ p. 10

→ p. 35

→ p. 35

→ p. 30

→ p. 34

→ p. 34

→ p. 34

-

Appeler les fonctions système

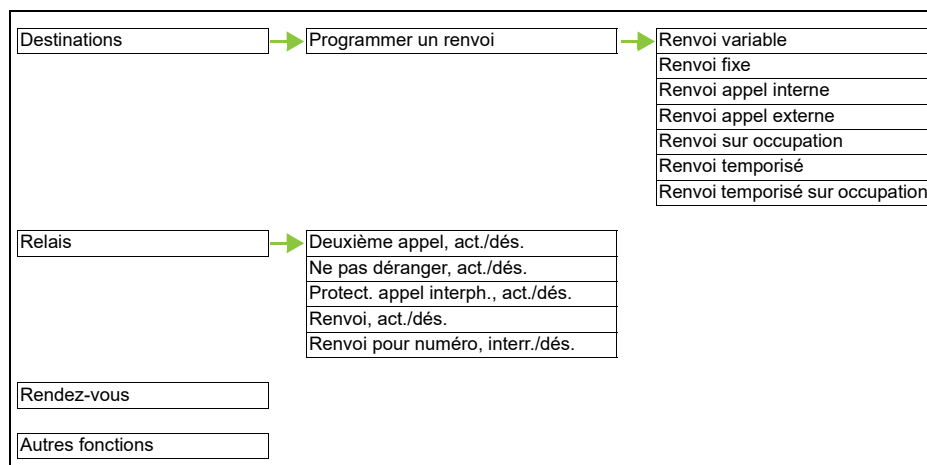
Vous pouvez appeler les fonctions système à partir du menu Service.

Structure du menu Service



Remarque :

En fonction du paramétrage de votre système, les points de menu ne sont pas tous proposés.



Utilisation du menu Service

Vous pouvez appeler le menu Service soit avec la touches de navigation, soit à l'aide des touches écran.

Touche de navigation	Fonction	Utilisation alternative
	Appeler le menu Service ou retourner au niveau supérieur	Touche écran gauche
	Aller au niveau inférieur Au cours d'une communication : régler le volume de la conversation et appeler le répertoire	Touche écran droite
	Consultation arrière	-
	Consultation avant	-
	Valider la sélection	-

L'utilisation du menu à l'aide de la touche de navigation est décrite ci-après.

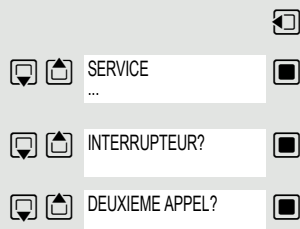
Exemple : sélectionner la fonction « Deuxième appel »

Appeler le menu Service.

Sélectionnez les paramètres de base et validez. Le menu Service s'affiche.

Sélectionnez ce point de menu et validez (exemple).

Sélectionnez ce point de menu et validez (exemple).



Téléphoner avec plusieurs correspondants

Double appel

Vous interrompez votre communication pour avoir une conversation en double appel avec un autre abonné (qui peut aussi être externe) et récupérez ensuite votre première communication.

Vous êtes en ligne.

Activer le double appel et passer un double appel

Activez le double appel. La communication en cours est « mise en garde » et votre premier correspondant est mis en attente.

Saisissez le numéro du correspondant que vous voulez joindre en double appel.

Le numéro est composé. L'abonné répond. La conversation en double appel commence.

Le deuxième abonné est occupé ou ne répond pas

Dans le cadre du double appel, vous pouvez :

- programmer un rappel → page 74,
- vous signaler par un avertissement → page 48,
- intervenir → page 49.

Mettre fin à la conversation en double appel et récupérer la communication en attente

Soit :

  Reprise comm. en attente 



Si vous avez activé le double appel, mais que vous n'avez pas encore composé le numéro de téléphone : Sélectionnez ce point de menu et validez.

  Retour 

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Vous êtes de nouveau en communication avec votre premier correspondant. Le deuxième correspondant entend la tonalité de ligne occupée et raccroche.

Soit :

  Reprise comm. en attente 

Votre deuxième correspondant raccroche. Après avoir validé « Reprise comm. en attente », vous êtes de nouveau en relation avec votre premier correspondant.

Mais vous pouvez aussi :

- parler alternativement avec chacun de vos interlocuteurs → page 51,
- établir une conférence → page 52,
- transmettre la communication en attente au deuxième interlocuteur → page 50.

Avertissement

Vous voulez parler immédiatement à un abonné de votre système de communication dont le poste est occupé. Pour attirer son attention sur votre besoin, vous pouvez émettre un bip d'avertissement dans la communication en cours. Soit l'abonné répond immédiatement, soit vous êtes automatiquement mis en relation avec lui à la fin de sa communication.

Cette fonction n'est possible que si elle a été configurée par le responsable technique.

L'abonné est occupé. Vous souhaitez l'avertir.

Sélectionnez ce point de menu, validez et patientez quelques instants.



Remarque :

Pour utiliser l'avertissement, vous devez disposer de l'autorisation correspondante.

Vous ne pouvez pas utiliser la fonction d'avertissement si la personne que vous appelez a activé la fonction « Ne pas déranger – Avertissement ».

Vous faites l'objet d'un avertissement (deuxième appel)

Lorsque vous êtes en ligne, d'autres abonnés peuvent quand même vous appeler. Le bip d'avertissement vous informe d'un deuxième appel au cours de votre communication. Vous pouvez accepter cet appel durant votre communication.



Vous êtes en ligne et entendez un bip d'avertissement.

Si vous voulez accepter la deuxième communication, vous pouvez soit mettre en garde la première communication (le premier interlocuteur est mis en attente), soit y mettre fin.

Mettre en garde une première communication et en accepter une deuxième

Validez pour accepter la deuxième communication.

Vous êtes en ligne avec le deuxième interlocuteur. Le premier interlocuteur attend pendant que sa communication est mise en garde. Vous pouvez maintenant :

- parler alternativement avec vos deux correspondants → page 51,
- établir une conférence → page 52.

Mettre fin à la deuxième communication

Appuyez sur la touche Raccrocher. Votre combiné sonne.



Appuyez sur la touche Décrocher : vous êtes de nouveau en ligne avec votre premier interlocuteur.



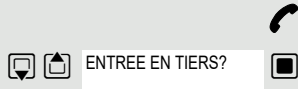
Mettre fin à la première communication

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la première communication. Votre téléphone sonne.



Appuyez sur la touche Décrocher et répondez au deuxième appel.





Intervenir

Vous voulez parler immédiatement avec un abonné interne dont le poste est occupé. La fonction « Intervenir » vous permet de vous immiscer dans la communication en cours pour diffuser un message.

L'abonné est occupé.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Votre collègue et son interlocuteur entendent un bip d'avertissement.

Vous pouvez parler immédiatement.



Remarque :

Pour intervenir dans une communication, vous devez disposer de l'autorisation correspondante.

L'intervention est impossible si l'abonné que vous appelez a activé la fonction de protection contre les interventions.

Transmettre une communication (transfert)

Si votre interlocuteur souhaite parler à l'un de vos collègues à la fin de votre conversation, vous pouvez lui transférer la communication.

Transfert avec annonce :

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Composez le numéro de votre collègue demandé.
Annoncez le correspondant.

Appuyez sur la touche Raccrocher. La liaison est établie entre votre interlocuteur et votre collègue auquel il souhaitait parler.

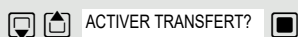
Transfert sans annonce :

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Composez le numéro de votre collègue demandé.
Appuyez sur la touche Raccrocher.

Remarque :

Si aucune liaison n'est établie entre les deux autres abonnés dans un délai de 40 secondes, alors la communication vous revient. Vous êtes de nouveau en communication avec votre premier correspondant.



Va-et-vient (entre plusieurs communications)

La fonction Va-et-vient vous permet d'alterner entre deux interlocuteurs sans que ceux-ci puissent se parler directement. Il peut s'agir d'abonnés externes ou internes. Vous pouvez enfin démarrer une conférence.

Vous êtes en ligne.

Appuyez sur cette touche écran. La communication actuelle est « mise en garde » et votre correspondant est mis en attente.

Saisissez le numéro du deuxième abonné.

Le deuxième abonné répond.

Récupérer une communication en attente

Appuyez sur cette touche écran pour passer d'une communication à l'autre.

Mettre fin à une communication et revenir à l'autre

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Établir une conférence à trois

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Un bip sonore signale qu'une conférence est maintenant établie entre les trois abonnés.



Mettre en place une conférence

Une conférence assistée par le système permet de réunir un maximum de 8 participants internes et externes. Les abonnés disposant d'un téléphone numérique peuvent exécuter ou utiliser simultanément l'ensemble des fonctions ci-après. Les téléphones RNIS et les abonnés externes sont des participants passifs. Ils peuvent uniquement être ajoutés à la conférence en cours.

Vous pouvez intégrer des abonnés et des conférences d'une installation distante à votre conférence. Les abonnés distants peuvent établir leur propre conférence et l'élargir. Les participants à cette conférence sont intégrés à votre conférence actuelle, mais ils ne peuvent pas exécuter ni utiliser les fonctions ci-après.

Les fonctions suivantes sont accessibles à tous les participants disposant d'un téléphone de votre système :

- Établir une conférence lorsque vous appelez un abonné, recevez un appel, utilisez le double appel ou recevez un deuxième appel.
- Recevoir un deuxième appel et intégrer l'appelant à la conférence.
- Alternner entre la conférence et un double appel ou un deuxième appel.
- Passer un double appel au cours d'une conférence et l'ajouter à la conférence.
- Réunir les participants originaires de deux conférences indépendantes par un réseau distant.
- Mettre la conférence en garde si des touches de ligne ont été configurées.
- Obtenir une liste de tous les participants à la conférence.
- Transmettre la conférence à un nouveau participant.

Tous les participants à une conférence peuvent exécuter ces fonctions simultanément.

Établir une conférence

Vous pouvez établir une conférence à partir des types de communication suivants :

- une communication simple,
- un double appel,
- un deuxième appel.

Établir une conférence à partir d'une communication simple

Vous voulez établir une conférence.

Vous êtes en ligne.

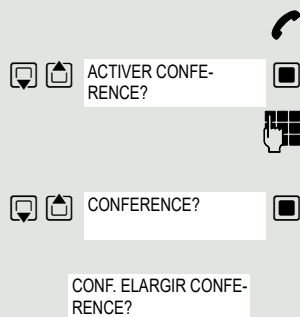
Sélectionnez ce point de menu et validez.

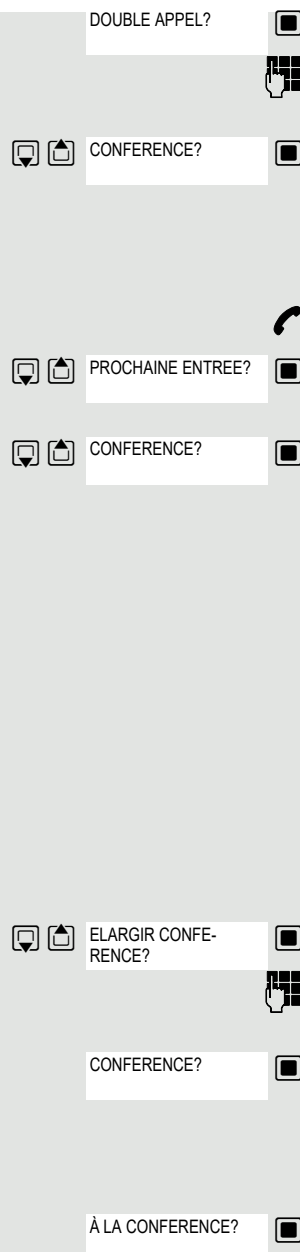
Vous appelez un nouveau correspondant.
Annoncez-lui la conférence.

Sélectionnez ce point de menu et validez. Le message « 1 est votre pos. » s'affiche brièvement.

Établir une conférence à partir d'un double appel

Vous êtes en ligne avec un abonné et vous en appelez un autre.





Validez.

Vous appelez un nouveau correspondant. L'abonné répond et vous lui annoncez la conférence.

Sélectionnez ce point de menu et validez. Le message « 1 est votre pos. » s'affiche brièvement.

Établir une conférence à partir d'un deuxième appel

Vous êtes en ligne et recevez un deuxième appel signalé par un bip sonore.

Sélectionnez cette option et validez. Vous êtes maintenant en ligne avec un deuxième correspondant. Votre premier correspondant est mis en attente.

Sélectionnez ce point de menu et validez. Le message « 1 est votre pos. » s'affiche brièvement. Tous les abonnés sont réunis en une conférence.

Étendre une conférence

N'importe quel participant à une conférence au sein du système peut l'élargir :

- en appelant un autre abonné sélectionné pour l'intégrer,
- en intégrant un abonné à la conférence à partir d'un double appel,
- en acceptant un deuxième appel pour l'ajouter à la conférence.

Appeler un abonné sélectionné pour l'intégrer

Vous voulez appeler un nouvel abonné pour l'intégrer à la conférence.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Appelez un nouveau correspondant.
Annoncez-lui la conférence.

Validez.

Ce correspondant est intégré à la conférence.

Si le nouveau correspondant ne répond pas

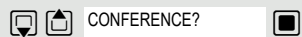
Validez.



DOUBLE APPEL?



Soit :



CONFERENCE?



Soit :



VA-ET-VIENT?



Soit :

FIN ET RETOUR EN
ARR.?

PROCHAINE ENTREE?



Soit :



CONFERENCE?



Soit :



VA-ET-VIENT?



Soit :

FIN ET RETOUR EN
ARR.?

Soit :



DOUBLE APPEL?



Soit :

ELARGIR CONFE-
RENCE?

Élargir une conférence à partir d'un double appel

Vous voulez établir un double appel au cours d'une conférence.

Sélectionnez ce point de menu et validez. La conférence est mise en attente.

Appelez un correspondant. Mettez le double appel en garde.

Sélectionnez ce point de menu et validez pour joindre le correspondant en double appel à la conférence.

Alternez entre la conférence et le double appel.

Sélectionnez ce point de menu et validez pour mettre fin au double appel et revenir à la conférence.

Accepter un deuxième appel et l'intégrer à la conférence

Si vous êtes en conférence et que vous recevez un deuxième appel (si cette fonction soit activée), vous pouvez intégrer ce correspondant à la conférence.

Vous entendez un bip sonore.

Sélectionnez cette option et validez. Vous êtes maintenant en ligne avec un deuxième correspondant. La conférence est mise en attente.

Sélectionnez cette option et validez pour ajouter le deuxième appelant à la conférence.

Alternez entre la conférence et le deuxième appel.

Sélectionnez cette option et validez pour mettre fin au deuxième appel et revenir à la conférence.

Transférer une conférence

N'importe quel participant à une conférence peut la transférer à un autre abonné qu'il joint grâce à la fonction Double appel ou « Élargir la conférence ». À ce moment, cette personne tierce ne participe pas encore à la conférence. Vous ne pouvez pas transmettre la conférence au correspondant d'un deuxième appel.

Vous êtes en conférence

Sélectionnez cette option et validez. La conférence est mise en attente.

Appelez un correspondant.

Sélectionnez cette option et validez.



TRANSFERER CONFERENCE?



Appelez un correspondant.

Annoncer le transfert

Sélectionnez cette option et validez.
Vous quittez la conférence.

Appuyez sur la touche Raccrocher.

Au cours d'une conférence

Vous participez à une conférence regroupant entre 3 et 8 participants, et vous voulez identifier le nombre de participants, exclure un abonné particulier ou le dernier abonné intégré.

Consulter la liste des participants et en exclure certains



AFFICHER PARTICIPANTS?



N° part. 1
PROCHAIN PARTICIPANT?

Soit :

PROCHAIN PARTICIPANT?



Soit :



ARRET AFFICHAGE?



Soit :



LIBERATION PARTICIPANT?



Sélectionnez cette option et validez.

Le numéro et éventuellement le nom du participant en première position s'affichent.

Validez pour afficher le participant suivant.

Sélectionnez cette option et validez pour quitter l'affichage.

Sélectionnez cette option et validez pour exclure le participant actuellement affiché de la conférence. S'il s'agissait d'une conférence à trois, cela revient à mettre fin à la conférence.

Exclure le dernier participant

Vous voulez exclure le dernier participant à avoir rejoint la conférence.



LIBERER DERNIERE COMM.?



Sélectionnez cette option et validez. Le dernier correspondant à avoir rejoint la conférence est exclu. S'il s'agissait d'une conférence à trois, cela revient à mettre fin à la conférence.

Utiliser le deuxième appel

Lorsque vous attendez un appel important, vous pouvez activer le deuxième appel. Le deuxième appel est signalé même si vous êtes déjà en ligne. Vous pouvez accepter ou ignorer ce deuxième appel.



Remarque :

Le deuxième appel n'est pas signalé sur un casque Bluetooth.

Activer/Désactiver le deuxième appel

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Soit :

2 ABC 1

Saisissez l'indicatif du service.

Soit :

INTERRUPTEUR?

Sélectionnez ce point de menu et validez.

DEUXIEME APPEL?

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Ensuite :

Activation ou désactivation

ACTIVER?

Validez l'une des deux options.

HORS SERVICE?

Accepter un deuxième appel

Condition : Vous êtes en ligne. Le deuxième appel est activé.

Un bip sonore retentit. La personne qui vous appelle entend la même tonalité que si votre ligne était libre.

Sélectionnez cette option et validez. Vous êtes maintenant en ligne avec un deuxième correspondant. Votre premier interlocuteur est mis en attente.

Mettre fin à la deuxième communication et récupérer la première

Raccrochez et décrochez à nouveau.

PROCHAINE ENTREE?



Liste des appels

Les appelants qui ont tenté de vous joindre alors que vous étiez absent sont enregistrés dans la « liste des appels ». Les demandes de rappel (→ page 74) sont aussi consignées ici.



Remarque :

Si le combiné a été attribué à la « liste des appels locaux » dans l'installation, utilisez la description à la Seite 17.

Consulter la liste des appels

Si vous avez reçu un ou plusieurs messages d'information ou des messages vocaux, un signal sonore retentit et la touche Messages clignote.

Soit :



Appuyez sur la touche Messages.

Soit :



Activez le menu Système.



LISTE D APPELS



Sélectionnez un point de menu et confirmez votre choix.

46068
34101 ✓



Les numéros de téléphone ou les noms correspondants s'affichent. Les numéros déjà consultés sont indiqués.

Appuyez sur ces touches pour consulter la liste des numéros (noms). Les numéros (noms) déjà consultés sont indiqués.

Rappeler un numéro à partir de la liste



Appuyez sur ces touches pour sélectionner le numéro souhaité (nom).



Appuyez sur cette touche pour afficher la sélection des commandes.



NUMÉROTATION



Sélectionnez celle que vous voulez et validez votre choix. L'abonné est appelé.

Supprimer un numéro de la liste



Appuyez sur ces touches pour sélectionner le numéro souhaité (nom).



Appuyez sur cette touche pour afficher la sélection des commandes.



EFFACER?



Sélectionnez celle que vous voulez et validez votre choix. L'entrée est supprimée et vous retournez dans la liste des numéros.

Quitter la liste des appels



Appuyez sur cette touche pour repasser au niveau de menu supérieur.

Ou :



Appuyez sur la touche Raccrocher pour retourner au menu de veille.

Annuaire centraux

Vous pouvez sauvegarder sur un serveur central le répertoire privé qui figure sur votre combiné, et ajouter à votre répertoire privé des répertoires de groupe qui figurent sur ce serveur central.

Afin d'éviter que les numéros de téléphone de votre répertoire privé soient ajoutés à un répertoire de groupe tels quels, nous vous recommandons de sauvegarder d'abord votre répertoire privé avec la fonction « Envoyer une liste » (→ page 59).

Si le nombre de contacts dans l'annuaire de groupe dépasse la capacité mémoire de votre répertoire privé, alors la transmission s'interrompt dès que la mémoire est pleine.

Activez le menu Système.

Sélectionnez Répertoire et validez.

Effacer son répertoire privé

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Le message suivant s'affiche :

RÉPERTOIRE EFFACÉ

Charger un répertoire privé

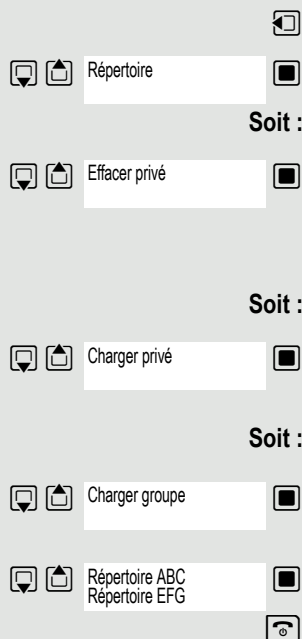
Sélectionnez ce point de menu et validez.

Charger un répertoire de groupe

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez un répertoire de groupe et validez.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.



Envoyer et recevoir un contact ou une liste

Vous avez la possibilité d'envoyer un contact ou toute une liste au système de communication. Le système de communication peut recevoir cette liste. Il est également possible de charger des répertoires de groupe.

Restrictions pour une copie via le système de communication

Les contacts du répertoire du combiné sont disponibles au format vCard. Toutefois, le système de communication utilise un autre format. Par conséquent, certaines informations figurant dans les contacts du répertoire sont perdues. Les numéros ne sont pas concernés.

Envoyer une liste ou un contact

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez le contact de votre choix.

Appuyez sur cette touche écran.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Saisissez le 00 puis validez.

Sélectionnez cette option pour d'autres contacts.

Charger une liste depuis le système de communication

Condition : Vous avez composé le 00 pour envoyer un contact ou une liste au système de communication.

Appuyez sur la touche INT.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

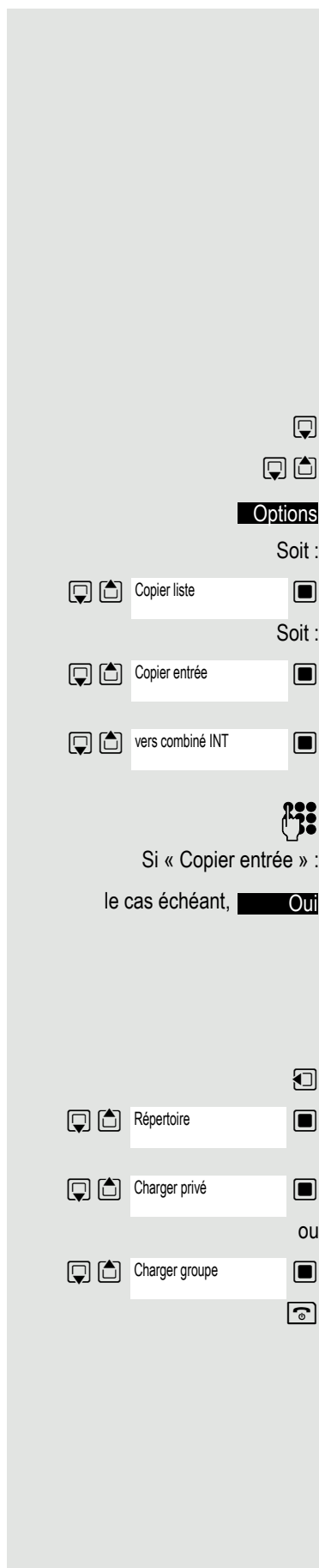
Sélectionnez ce point de menu et validez.

Appuyez une fois sur la touche Raccrocher. Vous recevez un appel du système et le transfert débute lorsque vous acceptez l'appel.

Supprimer une liste du système de communication

Condition : Une liste ou un contact enregistré dans le système de communication n'est pas utilisé.

Si vous avez composé le 00 pour envoyer la liste ou le contact au système de communication, il peut être effacé à partir de n'importe quel combiné.





Répertoire



Effacer privé



Appuyez sur la touche INT.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez. La suppression de la liste ou du contact commence.

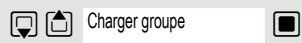
Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Charger un répertoire de groupe

Un répertoire de groupe doit être enregistré dans le système de communication par le responsable technique et attribué aux abonnés autorisés.



Répertoire



Charger groupe

Répertoire ABC
Répertoire EFG

Appuyez sur la touche INT.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez un répertoire de groupe et validez.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Renvoi d'appel

Utiliser le renvoi d'appel

Vous pouvez programmer deux types de renvoi :

- un « renvoi fixe »,
- un « renvoi variable ».

Dans le cas du renvoi fixe, vous programmez une destination qui reste valable jusqu'à ce que vous la modifiez ou l'effaciez. Vous pouvez activer et désactiver ce renvoi.

Dans le cas du renvoi variable, vous avez le choix entre 6 différents types de renvoi :

- le renvoi variable (renvoi incondtionnel),
- le renvoi interne,
- le renvoi externe,
- le renvoi sur occupation,
- le renvoi temporisé,
- le renvoi temporisé/sur occupation.

Programmer une destination de renvoi déclenche l'activation du renvoi.

Quand un renvoi est activé, cela s'affiche sur l'écran de veille, par exemple
Renvoi : 47110 vers 47200.

47110 --> 47200

Vous pouvez activer et désactiver les renvois en utilisant des indicatifs
(→ page 67).



Remarque :

La fonction doit être activée dans votre système de communication.

Renvoi fixe

Si vous avez programmé une destination pour un renvoi fixe, vous pouvez activer et désactiver le renvoi depuis le menu Service. La destination enregistrée reste inchangée jusqu'à ce que vous la reprogrammiez ou l'effaciez.

Programmer et activer une destination de renvoi

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez. Le « renvoi variable » s'affiche.

Validez. Le « renvoi fixe » s'affiche. Si un renvoi a déjà été programmé, alors sa destination s'affiche aussi.

Sélectionnez cette option et validez.

Saisissez le numéro de téléphone de la destination du renvoi. Si une destination était enregistrée, elle est remplacée.

Validez quand le numéro de téléphone est complet. Le renvoi est activé vers la destination programmée.

Activer/Désactiver un renvoi fixe

Vous ne pouvez activer et désactiver le renvoi fixe que si un numéro de destination est programmé.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez. Le « renvoi variable » s'affiche.

Validez.

Désactivation

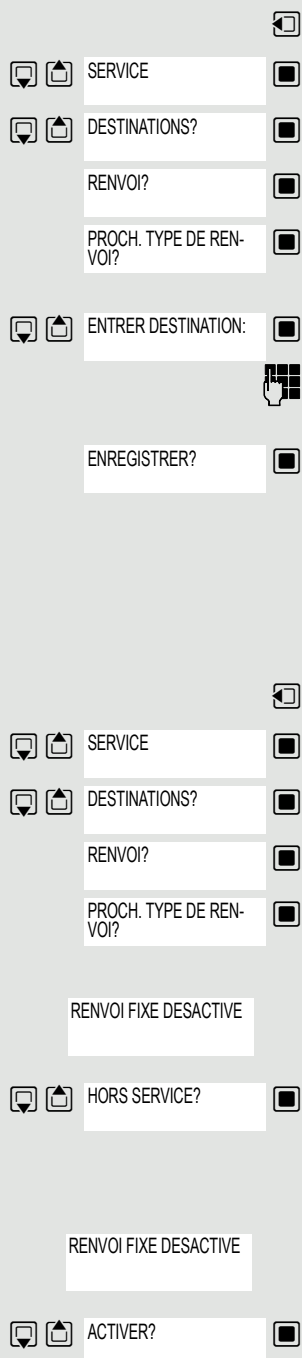
Le « renvoi fixe » s'affiche.

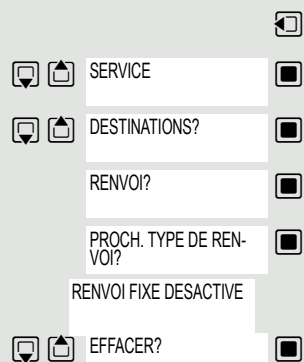
Sélectionnez ce point de menu et validez. Le renvoi fixe est désactivé.

Activation

Le « renvoi fixe » s'affiche.

Sélectionnez ce point de menu et validez. Le renvoi fixe est activé.





Effacer la destination du renvoi fixe

Vous pouvez effacer la destination du renvoi fixe.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez. Le « renvoi variable » s'affiche.

Validez. Le « renvoi fixe » et la destination du renvoi s'affichent.

Le « renvoi fixe » et la destination du renvoi s'affichent si le renvoi est activé.

Sélectionnez cette option et validez. La destination du renvoi est effacée. Si le renvoi fixe était activé, il est maintenant désactivé.

Renvoi variable

Il existe 6 types de renvois variables :

- le renvoi variable (renvoi inconditionnel),
- le renvoi interne,
- le renvoi externe,
- le renvoi sur occupation,
- le renvoi temporisé,
- le renvoi temporisé/sur occupation.

Remarque : Les différents types de renvoi doivent être configurés pour l'abonné.

Les différents types de renvoi s'excluent mutuellement, hormis le « renvoi interne » et le « renvoi externe ». Vous pouvez programmer une destination de renvoi pour chacune de ces deux exceptions et les activer simultanément.

Exemple :

Vous avez activé le « renvoi variable ». Si vous programmez ensuite un « renvoi temporisé » et que vous l'activez, le « renvoi variable » est automatiquement désactivé et sa destination est effacée.

Sélectionner un type de renvoi variable

Dans le menu Service, sélectionnez les points de menu Destinations et Renvoi.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez.

Le renvoi variable vous est proposé en premier.

Message sur la 1^{re} ligne.

Validez pour sélectionner le type de renvoi suivant.

Message sur la 1^{re} ligne.

Validez pour sélectionner le type de renvoi suivant.

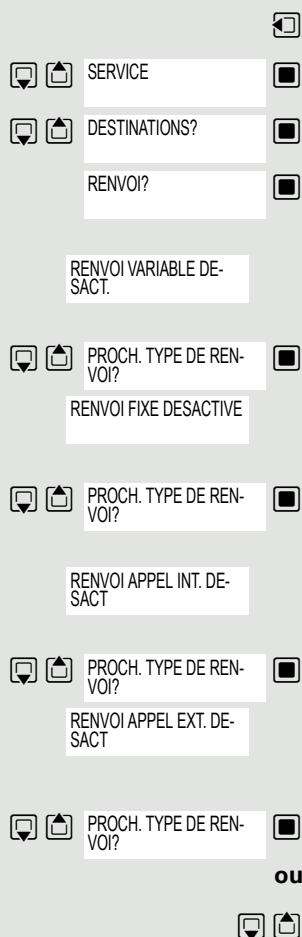
Message sur la 1^{re} ligne.

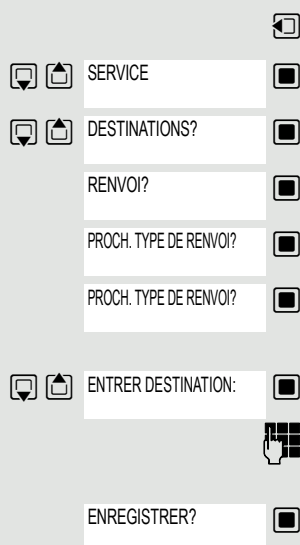
Validez pour sélectionner le type de renvoi variable suivant.

Message sur la 1^{re} ligne.

Validez pour sélectionner le type de renvoi variable suivant.

Sélectionnez la commande de votre choix pour modifier le type de renvoi variable actuel.





Programmer la destination d'un renvoi

Ouvrez le !! ERREUR DE MENU !!.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez. Le « renvoi variable » s'affiche.

Validez. Le « renvoi fixe » s'affiche.

Validez. Le « renvoi interne » s'affiche.

Sélectionnez cette option et validez.

Saisissez le numéro de la destination du renvoi. Si une destination était programmée, elle est remplacée.

Validez quand le numéro de téléphone est complet.

Pour sélectionner un autre type de renvoi, procédez comme décrit → page 64.

Si un renvoi variable était déjà programmé et activé, il est désactivé et sa destination est effacée (exception, voir → page 64). Un renvoi fixe est seulement désactivé.

Effacer la destination d'un renvoi

La désactivation d'un renvoi variable entraîne automatiquement la suppression de sa destination.

Activer un renvoi variable

Un renvoi variable est automatiquement activé lors de la programmation d'une destination.

Désactiver un renvoi variable

Vous pouvez désactiver tous les types de renvois variables depuis les paramètres de base (menu Service).

Activez le menu Système.

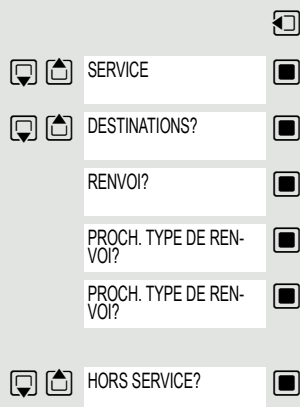
Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez. Le « renvoi variable » s'affiche.

Validez. Le « renvoi fixe » s'affiche.

Validez. Le « renvoi interne » s'affiche.



Sélectionnez cette option et validez. Le renvoi variable est désactivé et la destination du renvoi est effacée.

Pour sélectionner un autre type de renvoi variable, procédez comme décrit → page 64.

Consulter les renvois

Pour contrôler les différents types de renvoi, procédez comme décrit → page 64. Sur la deuxième ligne, vous voyez la destination du renvoi si ce type de renvoi variable est activé.

Activer/Désactiver un renvoi avec un relais

Si une destination de renvoi a été programmée pour le renvoi fixe, vous pouvez activer et désactiver ce renvoi par la fonction de relais. Cette fonction permet seulement de désactiver un renvoi variable activé.

Activez le menu Système.

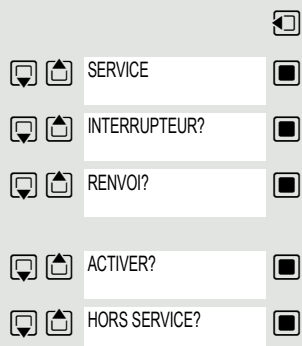
Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez cette option et validez.

Sélectionnez cette option et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez. Le renvoi est activé.

Sélectionnez ce point de menu et validez. Le renvoi est désactivé. Le numéro de destination du renvoi variable est alors effacé.



Transférer des appels automatiquement

Le personnel technique compétent peut configurer différents types de transfert d'appel au niveau de l'installation, pour des communications internes ou externes, et les activer sur votre ligne. Peuvent être renvoyés :

- tous les appels sans condition,
- les appels reçus quand la ligne est occupée,
- les appels auxquels personne ne répond.

Un transfert inconditionnel de tous les appels ne doit être activé que si la ligne est uniquement destinée à passer des appels sortants, dans un ascenseur par exemple.

Si vous avez programmé vous-même un renvoi fixe ou variable et que les destinations saisies manuellement ne sont pas joignables (si la ligne est occupée par exemple), alors l'appel est automatiquement transféré vers les destinations programmées au niveau du système.

Renvoi à l'aide des indicatifs



Remarque :

Les indicatifs dépendent de la configuration de votre système de communication. Renseignez-vous auprès du personnel compétent.

Vous pouvez utiliser des indicatifs pour programmer les renvois suivants :

Type de renvoi	Indicatif (exemple)
Programmer et activer un renvoi fixe	* Δ 51
Activer un renvoi fixe	* Δ 41
Effacer (et désactiver) un renvoi fixe	# ∇ 51
Désactiver un renvoi fixe	# ∇ 41
Programmer et activer un renvoi variable inconditionnel	* Δ 42
Programmer et activer un renvoi variable pour les appels internes	* Δ 44
Programmer et activer un renvoi variable pour les appels externes	* Δ 43
Programmer et activer un renvoi variable quand la ligne est occupée	* Δ 45
Programmer et activer un renvoi variable temporisé	* Δ 46
Programmer et activer un renvoi variable temporisé/quand la ligne est occupée	* Δ 47
Désactiver un renvoi variable ou fixe	# ∇ 41
Désactiver un renvoi variable pour les appels internes	# ∇ 44
Désactiver un renvoi variable pour les appels externes	# ∇ 43
Activer un renvoi système	* Δ 90
Désactiver un renvoi système	# ∇ 90

Vous trouverez les messages qui s'affichent à l'écran lors de l'activation et de la désactivation d'un renvoi → page 61.

Programmer et activer un renvoi

Appuyez longuement sur la touche Décrocher.



Saisissez l'indicatif correspondant, par exemple *51 (renseignez-vous auprès du personnel compétent). Vous entendez la tonalité d'invitation à la numérotation.



Saisissez le numéro du téléphone de destination.



Saisissez le caractère de validation. Vous entendez un signal de confirmation, le renvoi est activé.



Appuyez sur la touche Raccrocher.

Activer un renvoi fixe

Appuyez longuement sur la touche Décrocher.



Saisissez l'indicatif correspondant, par exemple *41 (renseignez-vous auprès du personnel compétent). Vous entendez un signal de confirmation.



Appuyez sur la touche Raccrocher.

Désactiver un renvoi

Appuyez longuement sur la touche Décrocher.



Saisissez l'indicatif correspondant, par exemple #41 (renseignez-vous auprès du personnel compétent). Vous entendez un signal de confirmation.



Appuyez sur la touche Raccrocher.

Effacer un renvoi fixe

Appuyez longuement sur la touche Décrocher.



Saisissez l'indicatif correspondant, par exemple #51 (renseignez-vous auprès du personnel compétent). Vous entendez un signal de confirmation, le renvoi est effacé.



Appuyez sur la touche Raccrocher.

Renvoi d'appel différé



Remarque :

Ce renvoi d'appel est configuré pour le système par le personnel compétent.

Condition : Le deuxième appel doit être activé (→ page 56).

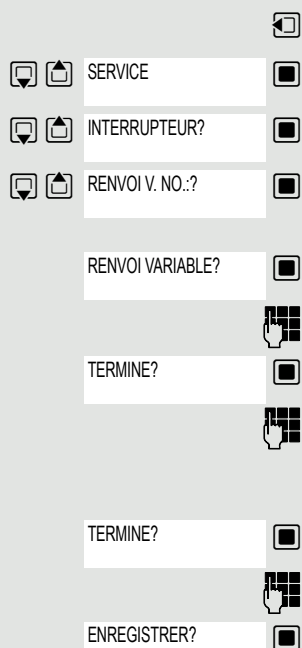
Si vous avez activé un « renvoi temporisé/sur occupation » ou un « renvoi temporisé » pour votre combiné (→ page 64), vous entendez automatiquement un bip d'avertissement lorsqu'un deuxième appel se présente et les informations sur l'appelant s'affichent à l'écran. Vous avez ainsi la possibilité d'accepter cette communication avant qu'elle ne soit redirigée, pour répondre à un appel urgent par exemple.

L'appelant entend la tonalité libre et est renvoyé vers un autre poste uniquement si le délai paramétré a expiré.

Renvoyer des appels pour un autre poste

Vous pouvez utiliser votre combiné pour programmer, activer, consulter et désactiver un renvoi pour un autre téléphone, fax ou ordinateur. Pour cela, vous devez connaître le code du poste ou posséder l'autorisation « Renvoi pour un autre poste ». Dans les deux cas, le personnel compétent de votre installation peut vous aider.

Enregistrer une destination/Activer un renvoi pour un autre téléphone



Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez.

Saisissez le numéro de l'autre téléphone.

Validez.

















Saisissez le code PIN (uniquement si votre propre poste ne dispose pas de l'autorisation « Renvoi pour un autre poste »).

Validez.

Saisissez le numéro du téléphone de destination.

Validez.

Le renvoi est activé immédiatement.

		SERVICE	
		INTERRUPTEUR?	
		RENOI V. NO.:?	
		RENOI VARIABLE?	
		TERMINE?	
		TERMINE?	
		HORS SERVICE?	
		RECHERCHER?	
3428----->8968			

Désactiver/Consulter les renvois pour un autre téléphone

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez.

Saisissez le numéro de l'autre téléphone.

Validez.

Saisissez le code PIN

(uniquement si votre propre poste ne dispose pas de l'autorisation « Renvoi pour un autre poste »).

Validez.

Désactivation et consultation :

Validez ou :

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Exemple d'affichage à l'écran : Les appels destinés au poste 3428 sont renvoyés vers le poste 8968.

Modifier le renvoi pour un autre poste

Procédez exactement comme pour la programmation et l'activation :

→ page 69.

Messagerie

Les appelants qui souhaitent vous joindre pendant votre absence peuvent déposer une demande de rappel dans votre messagerie.

Dans la messagerie, vous trouvez aussi les messages vocaux ou fax du serveur de messagerie (si ces fonctions ont été configurées).

Interroger sa messagerie/Sélectionner une entrée de messagerie

Si vous avez reçu un ou plusieurs messages textes ou vocaux, un signal sonore retentit et la touche Messages clignote.

Activez le menu Système.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

La première entrée s'affiche.

Appuyez sur cette touche pour afficher la sélection des commandes.

Sélectionnez ce point de menu et validez pour atteindre la demande de rappel suivante.

Répondre à une demande de rappel

La demande de rappel s'affiche.

Appuyez sur cette touche pour afficher la sélection des commandes.

Sélectionnez cette option et validez.
Ce correspondant est rappelé.

Supprimer des entrées de la messagerie

Sélectionnez l'entrée de votre choix (→ page 71).

L'entrée choisie s'affiche.

Appuyez sur cette touche pour afficher la sélection des commandes.

Sélectionnez cette option et validez pour supprimer l'entrée.



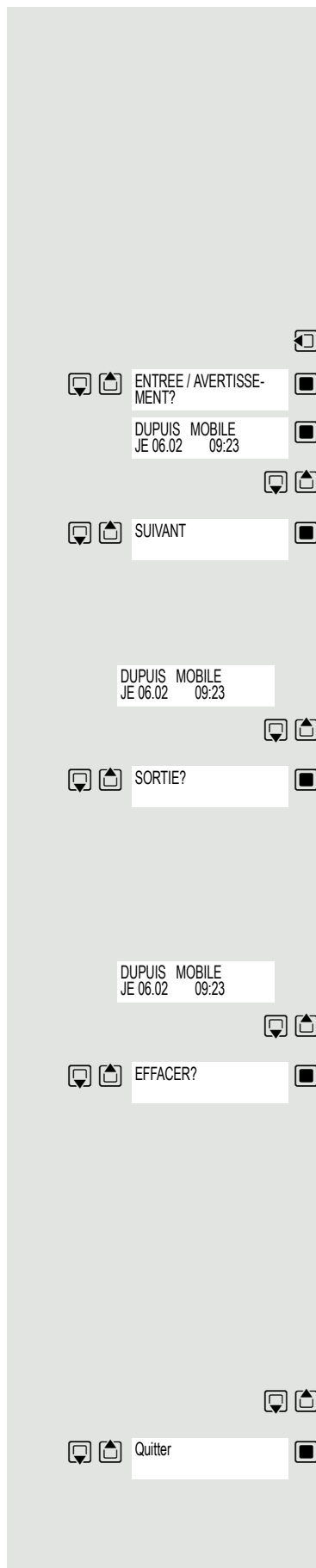
Remarque :

Vous ne pouvez pas effacer les (nouveaux) messages vocaux qui n'ont pas été écoutés jusqu'à la fin. Pour marquer un message comme « écouté », sautez à la fin du message (en tapant 66 par exemple, selon le système). Les demandes de rappel doivent aussi être effacées de la liste « Appels manqués » (→ page 57).

Quitter la consultation de la messagerie

Appuyez sur cette touche pour afficher la sélection des commandes.

Sélectionnez cette option et validez. Les entrées non supprimées de la messagerie restent enregistrées.



Utiliser la fonction de messagerie OpenScape Xpressions (option)

Les utilisateurs du système de messagerie OpenScape Xpressions peuvent en exploiter les fonctions en composant le numéro de la messagerie pour paramétrer par exemple des renvois d'appel ou consulter leurs messages. Un guidage interactif oral les aide alors à exécuter toutes les fonctions existantes. Le numéro de la messagerie est affiché sur l'écran lorsqu'un renvoi à la boîte vocale est activé (→ page 61).

Autres fonctions

Établir des communications en les affectant à un projet (facturation des coûts)

Vous pouvez affecter les communications externes à certains projets.

Condition : Des numéros (de 1 à 5) ont été attribués à des projets et vous possédez un code affaire (CA) pour le projet concerné.



Remarque :

La fonction doit être activée dans votre système de communication.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service entre 61 (pour le projet numéro 1) et 65 (pour le projet numéro 5).

Saisissez le code PIN.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

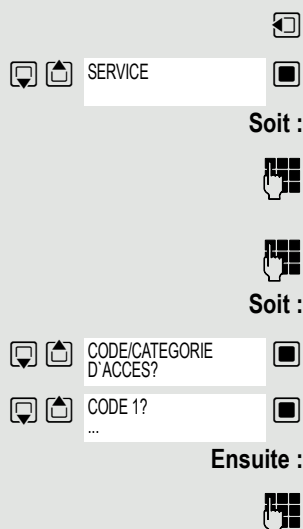
Sélectionnez le code PIN requis et validez.

Saisissez un numéro de téléphone externe.

Vous pouvez ensuite téléphoner normalement (→ page 14).



L'affectation à un projet est limitée dans le temps. Elle est automatiquement désactivée si, par exemple, vous n'avez pas utilisé votre combiné pendant cinq minutes.



Rappel

Vous appelez un abonné qui ne répond pas ou dont la ligne est occupée. La fonction Rappel vous permet de le joindre dès qu'il aura raccroché ou réutilisé son téléphone. Attention, une ligne est signalée comme occupée dès qu'elle est appelée par un autre abonné. La programmation du rappel ne limite en rien l'utilisation de votre téléphone.

Programmer un rappel

Le numéro est composé. Vous entendez la tonalité d'occupation ou l'abonné ne répond pas.

Enregistrez la demande de rappel.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

Vous recevez un rappel

Vous êtes rappelé dès que :

- le correspondant que vous voulez joindre a raccroché ;
- le correspondant que vous voulez joindre a réutilisé son combiné¹ ;
- le correspondant que vous voulez joindre réagit¹ à votre demande de rappel s'il dispose d'une messagerie (→ page 74).

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liaison est établie.



Remarque :

Le rappel est renouvelé jusqu'à ce que la communication soit établie ou jusqu'à ce qu'il soit annulé. Au maximum, un téléphone peut activer 5 rappels à la fois et être la destination de 5 demandes de rappel. Lorsque cette limite est atteinte, les rappels supplémentaires sont rejetés.

Supprimer une demande de rappel

Activez le menu Système.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

L'entrée la plus ancienne s'affiche en premier.

Sélectionnez la commande de votre choix.

Afficher l'entrée suivante :

Sélectionnez cette commande et validez pour afficher l'entrée suivante.

Effacer l'entrée affichée :

Sélectionnez cette commande et validez.

Vous recevez la confirmation suivante : « Rappel annulé ».

Quitter l'affichage des rappels :

Sélectionnez cette commande et validez.

Appuyez sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la procédure.

1. Selon les configurations de votre plate-forme de communication.

Utiliser un autre téléphone comme le sien

Vous pouvez vous identifier sur un autre téléphone de l'installation HiPath 4000 grâce à un code d'identification personnel (code PIN), même sur des téléphones appartenant à des installations HiPath 4000 interconnectées, par exemple sur d'autres sites de votre entreprise. Cela fait, vous pouvez utiliser l'autre téléphone :

- et affecter les coûts de la communication à votre téléphone,
- pour composer un numéro et l'affecter à un projet,
- pour interroger votre messagerie,
- pour enregistrer des rendez-vous.

Votre code PIN interne vous permet de renvoyer des appels qui vous sont destinés vers un autre téléphone, là où vous êtes (« faire suivre » le renvoi).



Remarque :

La fonction doit être activée dans votre système de communication.

Condition : Le personnel compétent vous a transmis un code PIN. Vous avez besoin d'un code PIN interne au sein du domaine couvert par votre propre installation HiPath 4000. Pour les autres installations HiPath 4000 interconnectées, vous devez utiliser un code PIN réseau.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service

(61 pour le code PIN 1, 62 pour le code PIN 2, etc.).

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Si vous disposez de plusieurs codes PIN et que vous souhaitez en utiliser un autre, sélectionnez un autre code PIN.

Saisissez votre code PIN lorsque le message « Saisir numéro » ou « Saisir code » s'affiche à l'écran.

Au sein de votre propre installation HiPath 4000, procédez comme suit :

Saisissez votre code PIN interne.

Au sein de votre propre installation HiPath 4000 ou d'une autre installation interconnectée de ce type :

Saisissez les 2 chiffres de l'indicatif de nœud de votre propre installation HiPath 4000 (renseignez-vous auprès du personnel compétent).

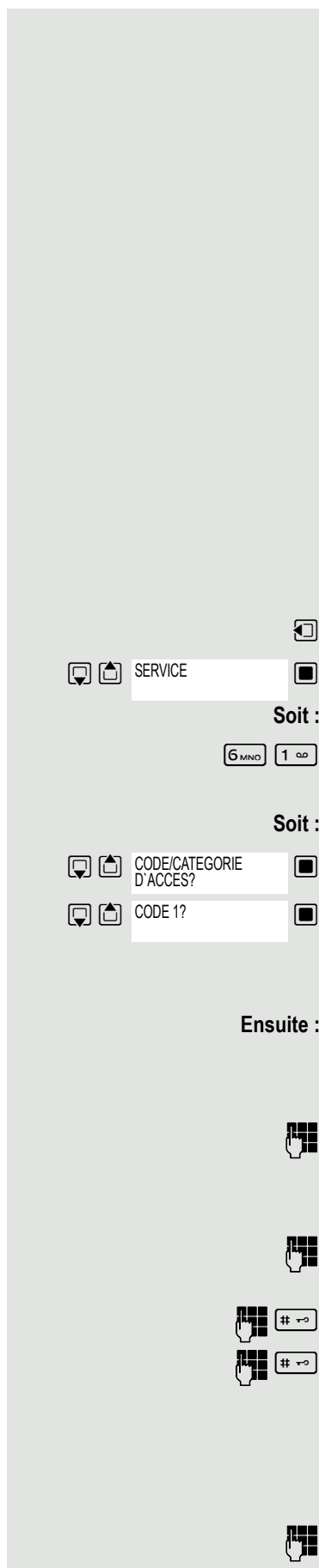
Saisissez votre propre numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche Dièse.

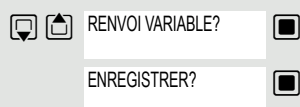
Saisissez votre code PIN réseau, puis appuyez sur la touche Dièse.

Composer un numéro après s'être identifié avec succès :

Vous entendez la tonalité d'invitation à la numérotation. Le message « Veuillez numéroter » s'affiche à l'écran.

Saisissez un numéro.





Faire suivre un renvoi après s'être identifié avec succès :

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Validez. Le renvoi est activé immédiatement.

Masquer son numéro à son interlocuteur

Le masquage du numéro s'applique uniquement à l'appel suivant et n'est pas enregistré dans la répétition de la numérotation.



Remarque :

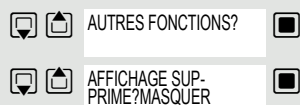
La fonction doit être activée dans votre système de communication.



Soit :



Soit :



Ensuite :



Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Saisissez le numéro de téléphone d'un abonné. Votre numéro ne s'affiche pas quand votre correspondant répond à votre appel.

Activer/Désactiver la fonction « Ne pas déranger »

Vous pouvez activer cette fonction pour ne pas être dérangé par des appels. Les appelants internes entendent la tonalité libre et voient le message « Ne pas déranger », mais les appelants externes sont renvoyés vers le P.O. Le personnel technique compétent peut aussi programmer des destinations de renvoi pour la fonction « Ne pas déranger » afin de renvoyer les appels internes et externes.

Condition : Le personnel technique compétent a validé la fonction « Ne pas déranger » pour tous les abonnés.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez. L'écran indique si la fonction « Ne pas déranger » est activée ou pas.

Validez ce message pour activer la fonction « Ne pas déranger ».

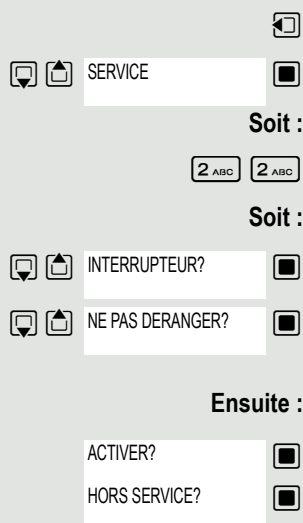
Validez ce message pour désactiver la fonction « Ne pas déranger ».

Remarque :

À chaque fois que vous décrochez votre combiné, une tonalité vous rappelle que la fonction « Ne pas déranger » est activée.

Le P.O. peut passer outre la fonction « Ne pas déranger » et vous joindre.

Si le personnel technique compétent a verrouillé la fonction « Ne pas déranger » pour tous les abonnés, l'option « Ne pas déranger » n'apparaît pas dans le menu Service.



Appel malveillant

Vous pouvez demander l'identification des appelants externes malveillants. Le numéro de l'appelant est déterminé au cours de la communication ou dans les 30 secondes qui suivent. Vous ne devez pas raccrocher pendant ce temps.



Remarque :

La fonction doit être activée dans votre système de communication.

Au cours de la communication :

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

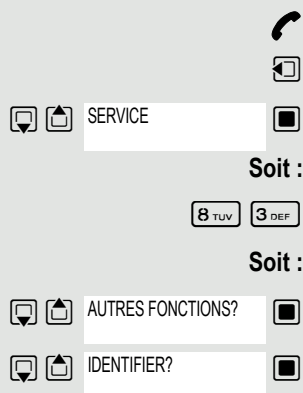
Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.



Remarque :

Si l'identification réussit, les données obtenues sont enregistrées par l'opérateur réseau. Adressez-vous à votre personnel technique compétent.



Saisir des commandes par fréquence vocale (surnumérotation MF)

Après avoir composé un numéro de téléphone, vous pouvez passer à la fréquence vocale pour saisir des commandes grâce au mode multifréquence (MF) et commander ainsi des appareils tels qu'un répondeur, un système de renseignement ou un standard.

Vous êtes en ligne.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

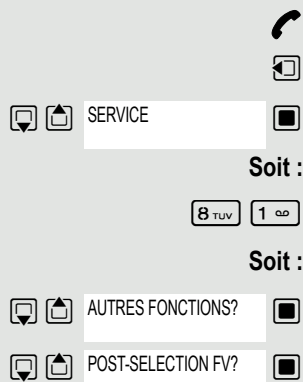
Sélectionnez ce point de menu et validez.

Utilisez à présent les touches 0 à 9, la touche Étoile et la touche Dièse pour saisir vos commandes.

Remarque :

La surnumérotation MF prend fin lorsque vous coupez la communication.

Selon la configuration de votre système, le message « Surnumérotation MF » peut s'afficher dès que vous avez fini de saisir le numéro que vous appelez. Dans ce cas, vous pouvez saisir des commandes dès que le numéro a été composé.



Stationner/Récupérer des communications

Vous pouvez mettre un maximum de 10 communications internes et/ou externes en stationnement pour les récupérer sur un autre téléphone.

Vous ne pouvez pas mettre une communication en stationnement si :

- toutes les positions de stationnement sont occupées ;
- la position de stationnement voulue est occupée ;
- l'abonné est le P.O. ;
- la communication est un double appel ;
- la communication est intégrée à une conférence.

Mettre une communication en stationnement et la récupérer

Vous pouvez mettre une communication en stationnement sur votre combiné à un emplacement libre et la récupérer sur votre téléphone ou sur un autre téléphone. Vous pouvez aussi exécuter cette fonction sur des téléphones sans écran.



Vous êtes en ligne.



Saisissez l'indicatif correspondant à la mise en stationnement dans votre système (renseignez-vous auprès du personnel compétent).

1 à 9

Saisissez le numéro d'une position de stationnement comprise entre 1 et 9 et notez-le.



La communication est mise en stationnement.

Appuyez sur la touche Raccrocher.



Récupérer une communication en stationnement

Le combiné n'est pas sur son chargeur : appuyez longuement sur la touche Décrocher.



Saisissez l'indicatif correspondant à la mise en stationnement dans votre système (renseignez-vous auprès du personnel compétent).

1 à 9

Saisissez le numéro de la position de stationnement que vous avez noté plus tôt (entre 1 et 9) et poursuivez la communication.

Le stationnement est impossible

Si le stationnement d'une communication est impossible parce que toutes les positions de stationnement choisies sont occupées ou pour une autre raison, vous en êtes averti par un signal sonore et un message visuel.

Si la position de stationnement souhaitée est occupée, un message s'affiche et vous entendez la tonalité d'occupation.

Soit :

RETOUR - 1ER DEMAN-
DEUR?



Validez et poursuivez votre conversation.

Soit :



Appuyez sur la touche Raccrocher. Vous recevez un retour d'appel de la communication mise en garde.

Appel interphone au sein de l'installation

Vous pouvez appeler directement un abonné interne de la plate-forme HiPath 4000 sur le haut-parleur de son téléphone pour établir une liaison. Vous pouvez aussi utiliser la fonction d'interphone pour passer un double appel.

Pour annuler l'appel interphone, raccrochez ou, pendant un double appel, reprenez la communication mise en garde.



Remarque :

Pour toutes ces fonctions, veillez à ce que la fonction « Ne pas déranger – Interphone » soit désactivée sur tous les téléphones concernés (→ page 82).

Si un appel interphone est adressé à un abonné dont le téléphone est protégé contre ce genre d'appels, il sera alors ignoré et remplacé par un appel normal.



Protection des données :

Vous pouvez vous adresser directement à l'abonné de votre choix, mais vous n'entendez ce qu'il dit que lorsqu'il appuie sur la touche Décrocher.

Votre combiné vous permet d'appeler directement n'importe quel abonné interne dont le téléphone dispose d'une fonction Mains-libres ou d'un haut-parleur.

Vous appelez un destinataire sur son numéro de téléphone interne.

Appel interphone



Le combiné n'est pas sur son chargeur : appuyez longuement sur la touche Décrocher.



Saisissez l'indicatif correspondant à l'« appel interphone », puis



saisissez le numéro interne de l'abonné auquel vous voulez parler.

Une communication est immédiatement établie sur le haut-parleur du destinataire :

- s'il n'est pas occupé,
- si le combiné n'est pas décroché,
- si la fonction « Ne pas déranger – Interphone » n'est pas activée.

L'appelant entend un bip de confirmation dès que la communication est établie et qu'il peut parler.

Pour accepter la communication, l'appelé peut décrocher le combiné.



Remarque :

Le nombre d'appels interphone possibles est égal au nombre de communications normales possibles.

Activer/Désactiver la fonction « Ne pas déranger – Interphone »

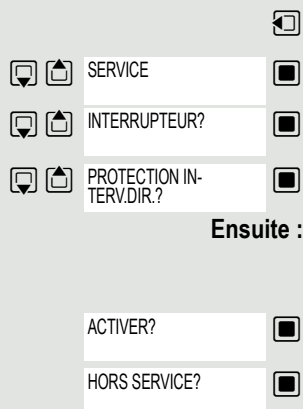
Vous pouvez vous protéger contre les appels interphone. Toute tentative pour vous joindre directement sur votre dispositif mains-libres est alors transformée en appel normal.

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.



The screenshot shows a vertical list of menu items on a light gray background. At the top, there is a small icon of a phone handset. Below it, the word 'SERVICE' is displayed next to a small square icon. Further down, the words 'INTERRUPTEUR?' and 'PROTECTION IN-TERV.DIR?' are visible, each followed by a small square icon. Below these, the text 'Ensuite :' is shown. At the bottom, the words 'ACTIVER?' and 'HORS SERVICE?' are displayed, each followed by a small square icon.

Activation ou désactivation

Validez le point de menu affiché.

Fonction Rendez-vous du système

Vous pouvez programmer le système de communication pour faire sonner votre combiné et vous rappeler un rendez-vous. Pour cela, vous devez enregistrer l'heure d'appel souhaitée. Cela est possible pour les 24 heures à venir.

Enregistrer un rendez-vous

Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez cette option et validez.
Un message indique si un rendez-vous est déjà enregistré ou non.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Saisissez les 3 ou 4 chiffres de l'heure, par exemple 845 pour 8 h 45 ou 1500 pour 15 h 00.

Validez.

Effacer un rendez-vous enregistré

Ouvrez le !! ERREUR DE MENU !!.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez cette option et validez. L'un des rendez-vous enregistrés s'affiche.

Validez si vous avez enregistré plusieurs rendez-vous.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Appuyez sur la touche Raccrocher.


Se faire rappeler un rendez-vous

Condition : Vous avez enregistré un rendez-vous. Le moment programmé arrive.

Votre combiné sonne.

Appuyez sur la touche Décrocher. L'heure du rendez-vous s'affiche.

Appuyez sur la touche Raccrocher.

 Si vous ne décrochez pas, le combiné sonne à nouveau plusieurs fois en affichant « Rendez-vous », puis le rendez-vous est effacé.

Verrouiller la ligne téléphonique contre toute utilisation illicite

Vous pouvez empêcher des personnes non autorisées d'utiliser votre ligne téléphonique et l'annuaire système pendant votre absence.

Condition : Le personnel technique de votre système de communication vous a donné un numéro d'identification personnel (code PIN).

Remarque :

Vous pouvez aussi verrouiller votre mobile contre toute utilisation illicite (voir les fonctions locales). Aucun des deux verrouillages ne doit être actif si vous souhaitez téléphoner. Les codes de verrouillage de la ligne téléphonique et de verrouillage du combiné ne sont pas identiques.

Verrouiller la ligne téléphonique contre toute numérotation non autorisée



Soit :



Soit :



Ensuite :



Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Saisissez votre code PIN.

Appuyez sur cette touche. Si la saisie est correcte, le message de confirmation suivant s'affiche à l'écran : « Exécuté ».

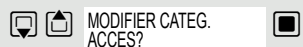
Déverrouiller la ligne téléphonique



Soit :



Soit :



Ensuite :



Activez le menu Système.

Sélectionnez les paramètres de base et validez.

Saisissez l'indicatif du service.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Sélectionnez ce point de menu et validez.

Saisissez votre code PIN.

Appuyez sur cette touche. Si la saisie est correcte, le message de confirmation suivant s'affiche à l'écran : « Exécuté ».

Index

A

Acceptation des appels	30
Affectation à un projet	73
Affectation des touches	33
Affectation des touches numérotées	33
Affichage	
Espace de stockage dans le répertoire	20
Rendez-vous/Anniversaires passés	22
Afficher les nouveaux messages	17
Aide	37
Aides auditives	8
Alarme du réveil	23
Album Médias	25
Afficher les portraitsCLIP	25
Espace de stockage	25
Alterner entre plusieurs conversations	51
Anniversaire, voir Rendez-vous	
Appairer un appareil (Bluetooth)	26
Appel	
Accepter	15
Anonyme	76
Appel interphone	81
Appel malveillant	78
Appels	
Externes	14
Automatique	
Acceptation des appels	30
Répétition de la numérotation	14
Autonomie du combiné	39, 40
Autre téléphone	75
Avertissement	48

B

Barre d'état	6
Symboles	42
Base	
Changer	35
Renommer	35
Batterie	
Charger	10
Insertion	9
Beep (tonalité d'avertissement)	21
Bip sonore (tonalité d'avertissement)	31
Bloc secteur	8

Blocage des appels	
Désactiver la sonnerie sur le chargeur	24
Plage horaire	23
Bluetooth	25
Activer	26
Appairer un appareil	26
Dissocier un appareil	26
Liste des appareils connus	26
Renommer l'appareil	27
Transmettre un répertoire (vCard)	20

C

Calendrier	21
Caractéristiques techniques	39
Casque (Bluetooth)	25
Chargeur (combiné)	
Installation	9
Raccordement	9
Clause de non-responsabilité	37
Clavier, éclairage	30
Code d'identification	75
Combiné	
Allumer/Éteindre	12
Améliorer la réception	35
Changer de base	35
Éclairage de l'écran	29, 30
Éclairage du clavier	30
Enregistrement	10
Fonction secret	16
Grande police	29
Langue d'affichage	29
Mise en service	9
Mode veille	13
Modèle de couleurs	29
Modifier le codePIN	34
Raccorder le chargeur	9
Restaurer la configuration usine	34
S'enregistrer auprès d'autres bases	35
Verrouillage automatique des touches	30
Volume au mode Mains-libres	16, 30
Volume de l'écouteur	16, 30
Vue d'ensemble	6
Communication	
Mettre en garde	47
Mettre en stationnement	80
Transfert	50
Communications	
Externes	14
Composer un numéro	
Depuis la liste de répétition de la numérotation	14
Depuis le répertoire	14
Depuis une liste d'appels	15
Numérotation abrégée	33

Conférence	
Consulter	55
Diriger	55
Dissoudre	55
Établir	52
Étendre	53
Transférer	54
Connecter un câbleUSB	11
Connecter un casque	6
Connexion à une base	35
ConnexionUSB	6
Consignes de sécurité	8
Consulter un message	71
Consulter un message d'information	71
Contact avec des liquides	38
Contenu de la livraison	9
Copier un répertoire	59
Corriger les fautes de frappe	13

D

Delayed Extension Dialling	15
Demande de rappel	71
Dépannage	
Généralités	37
Deuxième appel	56
Deuxième communication (double appel)	47
Dissocier un appareil (Bluetooth)	26
Double appel (deuxième communication)	47

E

Éclairage du clavier	30
Économiseur d'écran	29
Écran	
Éclairage	29, 30
Économiseur d'écran	29
Modèle de couleurs	29
Modifier la langue d'affichage	29
Paramétrer	29
Enregistrer (le combiné)	10
Entretien de l'appareil	38
Environnement	38
Envoyer	
Contact	59
Liste	59
Envoyer un contact	59
Envoyer une liste	59
Équipements médicaux	8
Espace de stockage dans le répertoire	20
Espace de stockage, album Médias	25

F

Facturation des coûts	73
Fautes de frappe, correction	13
Fax	71
Fonction secret du combiné	16
Fonctions	46
Fonctions système	46
Fréquence vocale	79

G

GigasetQuickSync	20
Grande police	29
GroupeVIP, attribuer une entrée de répertoire	19

H

Haut-parleur	16
Homologation	37

I

Icônes	
Réveil	23
Image	
Écran de veille	25
Formats	25
PortraitCLIP	25
Renommer	25
Supprimer	25
Installation annexe, connexion (Delayed Extension Dialling)	15
Intensité de la réception	42
InterfacePC	27
Intervenir	49

L

Langue d'affichage	10
Liquide	38
Liste	
Appareils connus (Bluetooth)	26
Liste d'appels	
Composer un numéro	15
Copier un numéro dans le répertoire	18
Effacer	18
Entrée	18
Ouvrir	18
Rappeler quelqu'un	18
Supprimer une entrée	18

Liste de répétition de la numérotation	14
Liste des appels	57
Listes d'appels	18
Listes de messages	17

M

Mains-libres	16
Majuscules/Minuscules	13
ME, voir Messagerie externe	
Meilleure base	35
Mélodie	
Formats	25
Lire	25
Renommer	25
Sonnerie pour les appels internes/externes	31
Supprimer	25
Mélodies pour sonnerie	25
Message, consulter	71
Messagerie	71, 72, 75
Consulter	71
Supprimer des entrées	71
Messagerie externe	36
Activer/Désactiver	36
Écouter des messages	36
Enregistrer le numéro	36
Messages vocaux	71
Mettre en service le combiné	9
Microphone	
Activer/Désactiver	16
Minuscules/Majuscules	13
Mise à jour	27
Mise à jour du firmware	27
Mise en garde	47
Mise en service	9
Mise en stationnement	80
Mode Rappel (réveil)	23
Mode veille	
Retourner	13
Modèle de couleurs	29
Modifier	
CodePIN du combiné	34
Langue d'affichage	29
Volume au mode Mains-libres	30
Volume de l'écouteur	30

N

Ne pas déranger	77
Numéro	
Copier dans le répertoire	20
Enregistrement dans le répertoire	19
Enregistrer le numéro de la messagerie externe ..	36
Masquer	76
Numérotation abrégée	33

P

Passer un appel anonyme	76
Passés	
Rendez-vous	22
Plage horaire pour les appels externes	23
PortraitCLIP	
Afficher dans l'album Médias	25
PortraitCLIP, dans le répertoire	19
Prise pour casque	11
Profils	21
Profils acoustiques	21
Protection contre les appels interphone	82

Q

Questions-réponses	37
QuickSync	20, 27

R

Raccorder un casque	10
Rappel	74
Recherche dans le répertoire	19
Régler l'heure	11, 45
Régler la date	11, 45
Rendez-vous	
~du système	83
Afficher les rendez-vous passés	22
Désactiver	83
Enregistrer	21, 83
Rappel	22
Valider	83
Rendez-vous/Anniversaires passés	22
Renommer l'appareil (Bluetooth)	27
Renvoi	
Activer/Désactiver	66
Automatique	66
Avec les indicatifs	67
Consulter pour un autre téléphone	70
Fixe	62
Modifier pour un autre poste	70
Pour un autre poste	69
Variable	64

Renvoi automatique	66
Renvoi d'appel	61
Renvoi d'appel différé	69
Renvoi fixe	62
Renvoi variable	64
Répertoire	19
Composer un numéro	14
Copier un numéro	20
Créer une entrée	19
Entrée	19
Espace de stockage	20
Ordre des entrées	20
Ouvrir	19
Rechercher	19
Sélectionner une entrée	19
Transmettre une vCard (Bluetooth)	20
Répertoire, copier	59
Réveil	22
Activer/Désactiver	23

S

Saisir des accents	13
Saisir des chiffres	13
Saisir des lettres spéciales	13
Saisir du texte	13
Saisir un caractère spécial	13
Signalisation des symboles	42
Signaux sonores	31
Sonnerie	
Désactivée sur le chargeur	24
Mélodie pour les appels internes/externes	31
Modifier	31
Plage horaire	23
Volume	31
Sonneries	31
SonnerieVIP	19
SurnumérotationMF	79
Symboles	
Affichage de nouveaux messages	17
Barre d'état	42
Signalisation	42
Touches écran	42
Symboles à l'écran	42

T

Tableaux des jeux de caractères	40
Téléphoner	
Accepter un appel	15
Appels externes	14
Temps de charge du combiné	39, 40
Tonalité d'avertissement (Beep)	21
Tonalité d'avertissement (bip sonore)	31
Touche de navigation	6, 12

Touche de profil	6, 21
Touche Décrocher	6
Touche Dièse	6
Touche Étoile	6
Touche Mains-libres	16
Touche Marche/Arrêt	6
Touche Menu	12
Touche Messages	6
Touche R	6
Touche Raccrocher	6, 14
Touche1 (numérotation rapide)	6
Touches	
Menu	12
Numérotation rapide	6
Profils	21
Touche de navigation	6, 12
Touche de profil	6
Touche Décrocher	6
Touche Dièse	6
Touche Étoile	6
Touche Mains-libres	16
Touche Marche/Arrêt	6
Touche Messages	6
Touche Raccrocher	6, 14
ToucheR	6
Touches écran	6, 12
Touches écran	6, 12
Affectation	33
Symboles	42
Transférer (communication)	50
Transfert	50

V

Va-et-vient	51
Verrouillage des touches, automatique	30
Verrouiller/Déverrouiller	
Système	84
Verrouiller/Déverrouiller le clavier	12
Vibreux	31
Volume	
Combiné au mode Mains-libres et écouteur	16
Écouteur	30
Haut-parleur	30
Volume du combiné au mode Mains-libres	30
Volume au mode Mains-libres	16
Volume de l'écouteur	16
Vue d'ensemble	
Combiné	6